

Interjú a kerület első emberével

Dr. Hoffmann Tamás polgármester összegzi az elmúlt évet, beszél az idei tervekről.

interjúnk a 3. oldalon



Habos kakaó

A Hadik Kávéházban jártunk: újraéltük az 1920-as, '30-as évek hangulatát.

beszámolónk a 4. oldalon



Ünnepi csokor

Sokszínű karácsonyi műsorokkal, ajándékozónnel zárta az adventi időszakot a kerület.

összefoglalónk a 7. oldalon



Újbudán nyílt meg az egyik első kormányablak

Integrált ügyfélszolgálatok

Januártól elkezdődött az államigazgatás átszervezése, megalakultak a megyei kormányhivatalok, amelyek számos eddigi államigazgatási szerv munkáját veszik majd át. Az átszervezés egyik látványos eleme, hogy integrált ügyfélszolgálatokat alakítottak ki, egyelőre 29 helyen az országban.

A négy budapesti kormányablak egyike Újbudán, a Magyar Államkincstár Budapesti és Pest Megyei Igazgatóságának eddigi épületében, a Bartók Béla út 120–122. földszintjén nyílt meg. Itt hétköznap reggel 8 és este 8 között várják a lakosságot 29 témában: például az egészség- vagy a nyugdíjbiztosítással, a gyessel, a gyeddel

kapcsolatban, de földhivatali kérelmekkel, ügyfélkapuval és vállalkozásokkal összefüggő ügyeket is lehet intézni. A Közigazgatási Minisztérium illetékesei azt ígérik, ha nem is lesz zökkenőmentes az indulás, a munkatársak minden kérdésre felelni fognak, ha pedig valamit nem tudnak megoldani, eligazítják az érdeklődőt, hogy hová kell fordulnia.

A kormányablakok munkatársai egyelőre az eddig is működő ügyfélszolgálati irodákkal párhuzamosan dolgoznak, évek alatt, fokozatosan egyesítik majd a különböző szervezeteket. Az a cél, hogy 2014-től már az összes államigazgatáshoz kapcsolható ügyet egy helyen lehessen intézni.

a téma folytatása a 2. oldalon (gp)

Téli körkép testvérvárosainkból

Húszezer forintos kérdés lehetne egy Újbudáról szóló vetélkedőn: sorolja fel a kerület testvérvárosait! Ha valaki netán mind a nyolcat eltalálná, negyvenezerért gonoszul csak annyit kérdezhetnénk, hogy hívják Nádszeget szlovákul. Szinte biztos, hogy nem kellene kifizetnünk a nyereményt, mert a Trstice név kiejtésénél csak a megjegyzése nehezebb feladat. Téli életképek testvérvárosainkból.

Marosvásárhely (Tirgu-Mures)

Marosvásárhely évszázadok óta a székeség központja, mondhatni fővárosa. Noha csak 150 ezer lakosa van, Kolozsvárnak pedig kétszer ennyi, mégis Marosvásárhelyen él a legtöbb magyar Erdélyben: mintegy 70 ezer. Ez utóbbi szám persze azt is jelenti, hogy a városban a magyarság – története során először – kisebbségbe került. A település lakossága egyébként folyamatosan csökken: a helyi gazdaság nagybefektetők híján nem fejlődik megfelelő ütemben, így a fiatalok kénytelenek Kolozsváron, Magyarországon, vagy éppen Olaszországban munkát keresni. A rossz nemileg megközelíthetőségen segített, hogy az elmúlt adták az észak-erdélyi egy szá-

kaszát, így Marosvásárhely felé tartva már nem kell átvergődni a kaotikus közlekedésű Kolozsváron és Tordán, ám azért még így is embert próbáló feladat eljutni a városba – főleg télen. De megéri.

A szecessziós főtér ilyenkor ünnepi fényekben ragyog, és bár ekkortájt jóval kevesebb a turista, mint nyáron, azért megcsodálhatjuk a híres Kultúrpalotát és a még híresebb Városházát, a várat, vagy éppen a Szent Mihály-fatemplomot.

A város román lakossága szinte egyöntetűen ortodox vallású, míg a magyar hívők eloszlanak a katolikus, a református és a speciális erdélyi vallás, az unitárius egyház között. Érdekeség, hogy a román ortodox egyház már az úgynevezett javított Juliánus-naptárt használja, tehát például a karácsonyt ugyanakkor ünnepli, mint a nyugati kereszténység. Ezért ne lepődjünk meg, ha szentestén ugyanakkora tömeg lesz a főtéri ortodox katedrális és a görög katolikus székesegyház, mint a katolikus plébániatemplom vagy a református vártemplom környékén.

Folytatás a 9. olda-

Amikor az álmok a földre szállnak



Nincs olyan ember a világon, aki ne dédelgetne magában egy titkos vágyat. Igaz ez a 21. század elején, melyet „öszülő évszázadnak” is nevezhet-nénk a népesség öregedésével járó demográfiai problémák miatt. Van, aki lottónyereményben, egy új párkapcsolatban, csodálatos gyógyulás-ban reméli vágyai beteljesülését. Ezek ritkán válnak valósággá, de van olyan álom, amely már megvalósult...

cikkünk az 5. oldalon

Ákos atya újévi gondolatai



A Katolikus Püspöki Konferencia 2011-et a Család Évének nyilvánította, amelyről számos egyházközség, köztük a Ciszterci Szent Imre-plébánia is egész éves programsorozattal emlékezik meg.

A kerület egyik központi templomában vezető szolgálatot teljesítő Brückner Ákos Előd atya az ünnepi esztendő apropóján hívja fel az emberek figyelmét, mennyire lényeges ápolnunk a család örök emberi értékét:

„Az év kapcsán mindenekelőtt megemlíteném a püspöki kar üzenetét, mely szerint most, a nehéz időkben a legfontosabb összefognunk és kibekülnünk egymással, hogy határon innen és túl csak egyetlen magyarság létezzen. Ebben alapvető szerepe van a társadalom legegységesebb építősejtjének, a családnak is. Én magam egy hétgyermekes családból származom, és büszke vagyok édesapámra, hogy volt bátorsága a népes család mellett döntenie. Az 1945 körüli háborús időszakban, majd a Rákosi-korszak kezdetén ugyanis merész elhatározásnak számított sok gyermeket vállalni. Szüleimnek ezért örökké hálás leszek, családí háttérrel fogva pedig természetesen magam is ilyen értékek mentén gondolkodom. Ezt erősítette a ciszterci szerzetesi nevelésem, hiszen a mi rendünk erősítette meg Európában a család értékeit, a közösségek összetartását.”

Szaniszló Krisztián nyerte az időközi választást

Albertfalva: fideszes képviselővel gyarapodott a testület

A Fidesz–KDNP jelöltje nyerte meg az időközi képviselőválasztást Budapest XI. kerületének 11-es számú egyéni választókerületében. Az októberi önkormányzati voksolást szavazategyenlőség miatt ismételték meg karácsony előtt a körzetben. A képviselő-testületbe bejutott Szaniszló Krisztián Albertfalva jövőjéről alkotott elképzeléseiről számolt be lapunknak.

„A képviselői esküt január elején teszem le, utána rengeteg munkánk lesz. Februárban tető alá kell hoznunk a költségvetést, mellyel kapcsolatban fel fogom keresni az albertfalvai civil szervezeteket, egyházakat. Az egyeztetések azonban nem csupán szervezetekre vonatkoznak, az ajtóm min-

denki előtt nyitva áll, aki megosztaná észrevételeit, akár ebben, akár más kérdésben. Nemcsak a rám szavazók, de minden albertfalvai polgár képviselője szeretnék lenni. Az előttem álló munka részeként fontosnak tartom megtalálni Albertfalva helyét a kerületben, hogy a városrész észszerű fejlesztések terepévé válhasson. A környék iparos, vállalkozói hagyományaira építve kellene megtalálni a jó irányt. Lényegesnek tartom azt is, hogy a kisebb problémák se tűnjenek el a süllyesztőben: amiben segíteni tudunk, azt meg kell oldanunk. Kiemelt feladatknak fogom kezelni a terület közbiztonságának fejlesztését is, hiszen a statisztikák nem adnak okot a nyugalomra.”

T. D.





A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 13.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–16.00-ig
Péntek: 08.00–12.00-ig

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK FÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 08.00–18.00-ig
Kedd: 08.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–18.00-ig
Csütörtök: 08.00–18.00-ig
Péntek: 08.00–16.00-ig

Telefonszám: 372-4500

Honlap: www.ujbuda.hu

KIHELYEZETT ÜGYFÉLSZOLGÁLATI ÉS OKMÁNYIRODÁK

ÜGYFÉLSZOLGÁLATOK

(okmányügyintézés nincs)

- Kardhegy u. 2. Nyitva tartás: hétfőn 9–12., szerdán 14–17 óráig. Tel.: 424-5363.
- Fehérvári út 182. Nyitva tartás: hétfőn 14–17, szerdán 9–12 óráig. Tel.: 3723-497.
- Rétköz u. 7. (Eleven Center). Nyitva tartás: hétfőn 15–19, kedden 9–13, szerdán és csütörtökön 14–18 óráig, pénteken 9–13. Tel.: 248-0777.

KATASZTRÓFAVÉDELEM

Katasztrófhelyzetekben Újbuda Önkormányzata Polgári Védelmi Kirendeltsége segítséget nyújt. Zöldszám: 06/80-630-600 (éjjel-nappal), ügyelet: 06/1-318-2218 (éjjel-nappal), kirendeltség: 06-1-385-0078 (munkaidőben).

Képviselői fogadóórák, programok

DÚRÓ DÓRA (JOBBIK) parlamenti képviselő minden hónap első szerdáján 17 órától tartja fogadóóráját a Jobbik Villányi úti irodájában (Villányi út 20/A). Ajánlott az előzetes időpontfoglalás az ajlaszter@jobbik.hu címen, vagy a 06/30/4-65-2330 telefonszámon.

DR. JÓZSA ISTVÁN (MSZP) országgyűlési képviselő január 27-én 17–19 óra között tartja fogadóóráját, az MSZP irodájában Gazdagréten (Kaptárkó u. 8. sz. alatti helyiségben).

JUNGHAUSZ RAJMUND (FIDESZ) képviselő minden hónap első péntekén 17–18 óráig tartja fogadóóráját az Őrmezei Községi Házban, (Cirmos u. 8.). Egyéb elérhetőségek a www.junghauszrajmund.hu weboldalon találhatóak.

KERÉKGYÁRTÓ KRISZTINA (JOBBIK) önkormányzati képviselő minden hónap első csütörtökén 17 órától tartja fogadóóráját a Jobbik Villányi úti irodájában (Villányi út 20/A). Időpontfoglalás a krisztina@jobbik.hu címen.

DR. KUPPER ANDRÁS (FIDESZ) alpolgármester, országgyűlési és önkormányzati képviselő, fogadóórájára a 372-4620-as telefonszámon lehet bejelentkezni.

DR. MOLNÁR LÁSZLÓ (KDNP) alpolgármester. Képviselői fogadóóra: minden hónap első keddjén 16.30–18 óráig a KDNP-irodában (Karinthy Frigyes út 9.). Alpolgármesteri fogadóóra: minden hónap harmadik keddjén 16–17.30-ig az önkormányzatban, Zsombolyai út 5. III. 304-es szobában. Az alpolgármesteri fogadóóra bejelentkezni lehet: személyesen Újbuda Önkormányzata, Bocskai út 39–41. II. emelet 227-es szobában Dömötör Lászlónénál, vagy telefonon, a 3724-577-es számon.

NOVÁK ELŐD (JOBBIK) parlamenti képviselő minden hónap harmadik szerdáján 17 órától a Jobbik Villányi úti irodájában (Villányi út 20/A). Ajánlott az előzetes időpontfoglalás az ujbuda@jobbik.hu címen, vagy a 06/70/420-77-15 számon.

DR. RÉTVÁRI BENCE (FIDESZ-KDNP 15. VK.) Gellérthegy, Szentimreváros, Lágymányos országgyűlési képviselője minden hónap első és harmadik

Kormányablak nyílt a Bartók Béla úton



Rétvári Bence közigazgatási államtitkár sajtótájékoztatót tartott az Újbudán megnyílt kormányablaknál, majd ott rögtön el is intézte egy személyes adminisztrációs kötelezettségét. A kerületi országgyűlési képviselője hangsúlyozta, az állampolgárok a kormányablakokban olyan ügyeket intézhetnek egy helyen, amelyek miatt eddig legalább 15 féle hivatalban kellett sorban állniuk.

2349 fővel nőtt a kerület hivatalos lélekszáma

Új építményadó Újbudán

December utolsó napjaiban ugyanis ennyien jelentkeztek be Újbudára. Mint emlékeztet, Újbuda Önkormányzatának képviselő-testülete az utolsó rendes ülésen módosította a vonatkozó rendeletet. Az okmányiroda dolgozói zökkenőmentesen kezelték az átjelentkezésekkal járó szokatlan év végi hajtást.

A XI. kerület Önkormányzata a 2011. évi költségvetés koncepciójának kidolgozása során szembesült azzal, hogy a korábbi vezetés által folytatott költségvetési politika komoly finanszírozási kockázatokat rejt magában. A kerületi költségvetés egyenlenségeinek kiküszöbölése érdekében intézkedéscsomagot dolgozott ki, és a munka során felmerülő számos megoldásra váró probléma miatt a feszített tempó ellenére is csak december közepére sikerült befejezni a tervezetet. Az Önkormányzat végül a 2010. december 16-i testületi ülésén elfogadta, hogyan változik az építményadó-rendelet a XI. kerületben.

A módosításra azért volt szükség, mert számos olyan, a kerületben ingatlanal rendelkező, és ebben az ingatlanban életvitelszerűen élő polgár van Újbudán, aki különböző okokból nem a kerületben rendelkezik bejelentett állandó lakhellyel. Így ezen személyek a kerületi költségvetés haszonélvezői. Az államháztartás forrásmegosztási szabályai alapján viszont az önkormányzatok a bejelentett állandó lakosok száma szerint jutnak adóbevételekhez, támogatási kvótákhoz. Ezért a be nem jelentett lakosok után Újbuda Önkormányzata nem kapott bevételeket, annak ellenére, hogy nyilván ők is használták a kerület intézményeit, útjait, és terheiték is azokat.

A képviselő-testület ezért úgy döntött december 16-án, hogy felemeli a kerületi

építmény- és telekadót, melynek fizetése alól mentesíti az állandó kerületi lakosokat. Emiatt számos, a kerületben ingatlanal rendelkező, de be nem jelentett polgár dönthetett úgy, hogy inkább bejelentkezik, hogy így mentesülhessen az adófizetés alól.

A szabályok szerint minden évben a január 1-jei állapot szerint történik a forrásmegosztás, így a kérdés tisztázása nem tűrt halasztást. Az idő rövidsége miatt a lakosságot több csatornán is értesítették a változásokról, így például a hivatal minden társasházban kihelyezett egy tájékoztatót, részletes információt közölt a kerület honlapján, valamint a helyi média is többször több helyen beszámolt a rendelet módosításáról. Az átjelentkezések megkönnyítése érdekében a kerületi okmányirodában rendkívüli intézkedéseket léptettek életbe, melyeknek köszönhetően az ügyintézés felgyorsult, így a sokszorosára növekedett forgalom ellenére sem alakult ki komoly torlódás.

A rendelet hatására alig két hét alatt – december 20. és december 31. között – közel 2%-kal (2349 fővel) emelkedett a XI. kerület állandó lakosainak száma. Újbuda bevétele várhatóan több százmillió forinttal emelkedik azáltal, hogy lélekszáma növekedett, és ebből adódóan az állami forrásmegosztás aránya is nőtt, valamint azáltal, hogy számíthat azoknak a befizetéseire, akiket érint az új építményadó. Ez pedig – a kiadások csökkentésével párhuzamosan – biztosítja a XI. kerület költségvetésének fenntartható finanszírozását, a további eladósodás elkerülését.

2010. december 31-én, a munka befejeztével dr. Vargáné Kremzner Zsuzsanna aljegyző és dr. Jelen Tamás alpolgármester személyesen köszönte meg az okmányiroda dolgozóinak az év végi megfeszített, áldozatos és kitartó munkájukat.

(G. P.)

Fővárosi Közgyűlés

Megtiltják a dohányzást a megállóknban

A budapesti közszolgáltatások árának emeléséről döntött tavalyi utolsó rendes ülésén a Fővárosi Közgyűlés. A városvezetés szerint az elmúlt évek elmaradásai miatt kellett több esetben az inflációt meghaladó mértékben drágítani. A közgyűlés megtiltotta a dohányzást a megállóknban, az aluljárókban pedig alkoholt sem lehet már fogyasztani.

Emelkednek a közüzemi díjak januártól a fővárosban. Leginkább a csatornahasználat drágul, 19,5%-kal. Az inflációt meghaladó mértékű emelést György István főpolgármester-helyettes a tavaly elkészült Csepeli Központi Szennyvíztisztító Teleppel indokolta, amelynek működtetése sokba kerül. A víz viszont csak átlagosan 3,5%-kal kerül majd többre, az inflációt követve. Ráadásul a magánembereknek ennél valamivel kisebb mértékű lesz az áremelés, ami a nem lakossági fogyasztóknál lesz magasabb.

Többre kerül januártól a kéményseprés, átlagosan majdnem 4%-kal, a szemétszállítás pedig 5%-kal. 3%-kal kell magasabb lakbért fizetni az önkormányzati bérlakásokban élőknek. A temetői díjak átlagosan közel 10%-kal drágulnak. Erre a városvezetés szerint azért volt szükség, mert tavaly nem emelkedtek az árak, ezért több felújítást és beszerzést el kellett halasztania a Fővárosi Temetkezési Intézetnek, és emiatt csökkent a szolgáltatás színvonala. György István főpolgármester-helyettes azt ígerte, ezután már csak az infláció mértékével kell emelni a díjakat.

A szocialista Horváth Csaba a vitában elfogadhatatlannak nevezte az inflációt meghaladó áremeléseket. Somfai Ágnes, az LMP képviselője pedig azt mondta, a szemétszállítás díjának emelése miatt a hulladékkezelő cég vezetése nincs rákényszerítve, hogy csökkentse a költségeket.

A drágulások mellett arról is határozott a Fővárosi Közgyűlés, hogy az eddigigén jobban segítő a rászorulókat: majdnem 30%-kal több távhődíj-kompenzációt, több mint 10% víz-, csatorna- és szemétszállítási díjtámogatást kapnak a nehéz helyzetbe lévők.

A képviselők arról is határoztak, hogy már nemcsak a BKV-bérletekkel, hanem a 24 és 72 órás jegyekkel, és a hetijegyekkel is lehet utazni az elővárosi vonatokon és a Volán-buszokon Budapest határán belül, illetve a közigazgatási határ utáni első megállóig.

Tilos a dohányzás és az italozás

Januártól már nem csupán dohányozni, hanem alkoholt fogyasztani is tilos az aluljárókban – döntött a közgyűlés. Tarlós István főpolgármester szerint a szigorítás mutatja, hogy különösen figyelnek a rendre és a tisztaságra. Megtiltották a dohányzást a BKV-megállóknban és a végállomásokon is februártól. Ahol nem egyértelmű, meddig tart a megálló, ott a járdaszegélytől számítva két méter széles lesz a tiltott terület. A Budapesti Közlekedési Központ azt ígéri, minden megállóba tesznek majd figyelmeztető táblát. Aki megszegi a tilalmat, akár 50 ezer forintba is büntethetik.

Szocialista javaslatra módosították a kerti zöldhulladékok égetésének rendjét is. Már csak március 8. és április 30., valamint október 1. és november 30. között lehet égetni, ünnepnapok kivételével hétfőtől szombatig 10 és 15 óra között. A kerületi önkormányzatok azonban ennél szigorúbb rendeleteket is hozhatnak.

csütörtökén 17–18 óra között tartja fogadóóráját a Karinthy F. út 9. szám alatti KDNP-irodában. Előzetes bejelentkezés hétfőtől péntekig 14–18 óra között a 209-0474-es telefonszámon. Ha szeretne rendszeres, elektronikus képviselői hírlevelet kapni, küldjön egy e-mailt az ujbuda@fidesz.hu címre!

DR. SIMICSKÓ ISTVÁN (FIDESZ 16. VK.) Kelenföld-Albertfalva országgyűlési képviselője minden hónap első keddjén tartja fogadóóráját 16–17 óráig a Fejér Lipót u. 63., felemelet 3. szám alatti Fidesz-irodában. Előzetes bejelentkezés: 06/20/2000-781.

SZABÓ GÁBOR (JOBBIK PARLAMENTI KÉPVISELŐ) minden hónap negyedik csütörtökén 17 órától tartja fogadóóráját a Jobbik Villányi úti irodájában (Villányi út 20/A). Ajánlott az előzetes időpontfoglalás az ujbuda@jobbik.hu címen, vagy a 06/70/611-15-55 számon.

SZABÓ GYÖRGY (JOBBIK FŐVÁROSI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐ) minden hónap második hétfőjén 17 órától tartja fogadóóráját a Jobbik Villányi úti irodájában (Villányi út 20/A). Időpontfoglalás a szabo.gyorgy@jobbik.hu címen.

SZABÓ VILMOS (MSZP ORSZÁGGYÜLÉSI KÉPVISELŐ) január 25-én 17 órakor tartja fogadóóráját, a Bartók B. út 19. sz. alatti helyiségben (bejárat a Mészöly utcából).

VERESNÉ KRAJCÁR IZABELLA (MSZP) január 27-én 17–19 óra között tartja fogadóóráját, az MSZP irodájában Gazdagréten (Kaptárkó u. 8. sz. alatti helyiségben).

A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI

Helyszín: Fidesz-iroda, Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439 vagy a 20/471-4972. Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 10–18, pénteken 11–17 óráig. Minden hónap első és utolsó szerdáján 15–17 óráig munkaügyvel, tb-vel, gyeddel, gyessel, adózással, nyugdíjazással kapcsolatos tanácsadás. Dr. Oláh András Sándor ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart kedden 15–17 óráig. Szeretetklub működik minden hónap 2. csütörtökén 10–12 óráig, ahová várunk minden korosztályt, nőket és férfiakat, ahol bármiről elbeszélgethetünk. Célunk, hogy segítsük egymást vidám hangulatban. Minden hétfőn 17 órától befektetési tanácsadás euró- és svájcfrank-alapú, megbízható hozamú termékek tárgyában. Rozgonyi György Gábor segítségével (R2G Financial) emellett legális adócsökkentő megoldások bemutatása cégeknek. Időpontfoglalás a 06/20/958-6769 telefonszámon vagy a gyrozgonyi@gmail.com e-mail címen. Program: január 21-én 18 órakor pódiumest. „Hajnali részegség” címmel Meskó Bánk előadó és barátai emlékeznek Kosztolányi Dezsőre a Magyar Kultúra Napja alkalmából.

AZ MSZP XI. KERÜLETI SZERVEZETÉNEK PROGRAMJA

Helyszín: Mérnök u. 40. Tel.: 204-2806 ez egyben a 16-os sz. országgyűlési választókerület irodája. Nyitva hétfőtől csütörtökig 10–17, pénteken 10–13 óráig. 15-ös sz. országgyűlési választókerület irodája. Helyszín: Bartók Béla út 19. (bejárat a Mészöly u. felől). Tel.: 466-6235. Nyitva tartás: csütörtökön 16–18 óráig. 17-es sz. országgyűlési választókerület irodája. Helyszín: Kaptárkó u. 8. Tel.: 247-1711. Nyitva tartás: hétfőn és csütörtökön 16–19 óráig. Állandó program: Minden hónap első szerdáján 17 órától: jogi, munkaügyi, munkajogi; adó, könyvvizetési és vállalkozási; lakásépítési, -vásárlási, -felújítási ügyekben ingyenes tanácsadás.

A KDNP PROGRAMJAI

Látogassa meg az Országházat! Dr. Rétvári Bence vezetésével parlamenti látogatást szervezünk. Jelentkezni lehet a Karinthy Frigyes út 9. szám alatti irodában. Tel.: 209-0474.

MIÉP-HÍREK

A MIÉP XI. Bartók Béla út 96. szám alatti irodája szerdán 9–19, csütörtökön 9–12 óráig tart nyitva. A Magyar Fórum régebbi számai ingyen elvihető. Szerdánként 10–12 óráig dr. Csigi Zsolt ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart. Előzetes egyeztetéssel Kerekes Péter (20/5129-001) lelkesegély-tanácsadást, önvédelmi és jógaoktatást, Szalkai Péter (20/3768-468) fogyasztóvédelmi tanácsadást tart fogyasztóknak és nem-fogyasztóknak.

MDF-HÍREK

Az MDF kerületi szervezetének irodájában (Bartók B. út 61., bejárat a Fadrusz u. felől) minden kedden és csütörtökön 17–19 óra között tartunk fogadóórárt.

Immár öt évtizede a Villányi út egyik házának harmadik emeleti lakója világhírű építészünk, Makovecz Imre. Lakása nemcsak családja otthonául, de egy, a határokat átlépő szellemi műhely bölcsőjeként is szolgált. Ebben a fészekben köszöntötte Újbuda Önkormányzata 75. születésnapja alkalmából a művészt, aki egyben a díszpolgári címet igazoló oklevelet is átvehette a polgármestertől. Makovecz Imre építész, a magyar organikus építészetben betöltött kimagasló tevékenységéért, valamint életműve elismeréseként kapta meg az Újbuda díszpolgára címet a Kerület Napján. A november 11-i ünnepi fogadáson sajnos nem tudott részt venni, mert az iszapkárosultak új lakhelyének kialakításán dolgozott a helyszínen, így a kerület vezetése most személyesen vitte el neki az elismerést igazoló dokumentumot. A jubileumi évfordulós ajándékat Horváthné Fejes Ágnes, míg a díszpolgári címet igazoló oklevelet Hoffmann Tamás polgármester nyújtotta át a Kossuth-díjas művésznek.

m. g.



Körkérdés

Elindult az önkormányzati munka az új évben

Az új esztendő első hetében Újbuda képviselő-testületének frakcióvezetőit és a polgármestert kérdeztük arról, milyen elhatározásokkal, célokkal vágnak neki a 2011-es évnek, és frakciójuk mely területeken látja a legsürgetőbb feladatokat.

Hoffmann Tamás polgármester:



Már tavaly ősszel megkezdttük az önkormányzati intézményrendszer átvilágítását, jelenleg az a legfontosabb, hogy ennek a munkának a végére érjünk. Az eredmények tekintetében pedig dönthetünk a szükséges átalakításokról. Február közepén már a költségvetésről fogunk tárgyalni a testülettel, mely alapján végrehajthatjuk a tervezett intézkedéseket. Költségvetési koncepciónkban kiemelt figyelmet szentelünk a nevelési intézmények fejlesztésének, a sporttámogatások kiterjesztésének és annak hatékonyabbá tételének, valamint a panelfelújítások támogatásának. Ma már tudni lehet azt is, hogy a Fővárosi Önkormányzatnál 2011-re meghúzták a nadrágszíjat, az elvonások ezért a kerület büdzséjén is érezhetőek lesznek. Az idei szűkebb keret miatt különösen fontos, hogy a pénzek felhasználása minél hatékonyabban történjen.

Csernus László, Fidesz–KDNP:



A Fidesz–KDNP-frakció a kampányban is az elsők között meghirdetett célt, a törvényes rend megteremtését szeretné az új évben megvalósítani Újbudán. A 2011-es esztendő legfontosabb feladata tehát az lesz számunkra, hogy minden meghozott döntésben ez a szándék tükröződjön. Frakciónknak nincsenek kiemelt céljai, munkánkkal általános rendet és nyugalmat szeretnénk biztosítani a lakosság számára. Ebben az évben elsődleges törekvésünk, hogy a testület által korábban elindított ügyeket továbbvigyük, ugyanakkor meg kell keresnünk azokat az új irányokat is, melyek tovább javíthatják az itt élők életminőségét.

Bács Márton, MSZP:



Az elmúlt hónapok tapasztalatai azt mutatják, annak ellenére, hogy az új vezetés egy jól működő hivatalt és kerületet örökölt, kapkodásba kezdett. A polgármesteri kabinet rendkívüli testületi ülések sorozatát tartotta az elmúlt időszakban, holott ezeket az ügyeket a rendes ülés keretein belül is megtárgyalhattuk volna.

na. Azt, hogy az új vezetés még nem talált magára, annak tulajdonítom, hogy nem a hivatal irányításába próbálnak beletanulni, hanem minden energiájukkal terhelő adatok után kutatnak az előző vezetésre nézve. Eddig nem jártak sikerrel, de ha végre a lakosság szolgálata lesz napirenden, a szocialista frakció minden segítséget meg fog adni. Szomorúan konstatáltuk, hogy a testület az év végén éppen a szociális területen hozott megszorító intézkedéseket, de idén mindent meg fogunk tenni, hogy kompenzáljuk az okozott hiányt.

Gajárszki Áron, LMP:



A kerületi LMP-frakció számos előterjesztést fogalmazott meg az új évre vonatkozóan, így biztosíthatom támogatóinkat, hogy minden testületi ülésen hallani fogjuk a hangunkat. Ezek közül fontos megemlítenem azt a januárban benyújtandó javaslatunkat, amely a rendkívüli hideg okán újabb éjjeli menedékhelyet biztosítana a hajléktalanoknak. Mivel Budán a XI. kerületben él a legtöbb hontalan, és a budapesti utcákon éjszakaiók törede itt tölti mindennapjait, elengedhetetlen, hogy tegyünk valamit az érdekükben. Az új esztendőben is küzdünk fogunk a kerékpáros közlekedés feltételeinek javításáért, azok rendeletben történő szabályozásáért, valamint a bölcsődei férőhelyek bővítéséért. Az LMP az év elejétől havi rendszerességgel filmklubbal jelentkezik, a beszélgetéssel egybekötött tematikus vetítéseken pedig egy-egy országgyűlési képviselőnket is vendégül látjuk majd.

Kerékgyártó Krisztina, Jobbik:



Boldog új évet és szebb jövőt kívánok minden kerületi lakónak! A sok nehézség ellenére elmondhatjuk, Újbudán valóban elkezdődött a szebb jövő, hiszen az önkormányzat intézményeit és a költségvetési szerveket érintő átvilágítás nyomán decemberben már egy ügyészégi jelentés is megszületett, melyet előreláthatóan több is követ majd. Mivel a Jobbik szívén viseli a szociálisan nehéz helyzetbe került emberek, a gyermekes családok és idősek helyzetét, azt szeretné, ha az Önkormányzat bőkezűbben támogatná őket az új évben. Ténne ezt a kerület vezetése abból a pénzből, amelyet az ésszerű és törvényes gazdálkodás következtében takarít meg. Közbiztonsági tanácsnokként arra is törekedni fogok 2011-ben, hogy átláthatóvá és hatékonyá tegyük az ebben a szférában szereplő cégek rendszerét. Ma számos közbiztonsági feladatot többszörösen fizet ki az Önkormányzat, hiszen több céget bíz meg ugyanazzal a munkával. A feladatmegosztás és a finanszírozás racionalizálásával a polgármesteri vezetéssel közösen meg fogjuk oldani a kérdést.

Testületi ülés

Több nyugalmat a lakóknak

Újbuda Önkormányzatának képviselő-testülete december közepén tartotta meg rendes havi ülését, amelyen a kerület életét alapvetően meghatározó kérdésekről döntött. A napirendek között terítékre került az üzletek nyitvatartási rendjének szigorítása, valamint az önkormányzati cégek ügyvezetőinek kinevezése is.

A napirend vitája előtt Gajárszki Áron, az LMP frakcióvezetője felvetette, a testületi háttéranyagokat tartalmazó rengeteg papír és CD kiosztása helyett a képviselőknek e-mailen keresztül kellene megkapniuk a dokumentumokat, így Újbuda Önkormányzata is jelentősen hozzájárulna a környezetvédelem ügyéhez.

A képviselők az ülésen a költségvetésről, a szociális rendeletekről, az építmeny- és telekadóról, valamint a testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról hoztak döntéseket, de az önkormány-

zati tulajdonú lakások bérbeadásának feltételeiről is tárgyaltak. A testület később az üzletek működési rendjéről szóló rendeletet is módosította. Ennek értelmében a lakosság pihenéshez való jogának érvényesítése érdekében szigorodott az eddig érvényben lévő kerületi nyitvatartási rendelet.

A módosítás szerint a szeszes italt forgalmazó kiskereskedelmi egységek 22–05 óra között nem tarthatnak nyitva, a vendéglátó tevékenységet folytató üzleteknek pedig 23–05 között kell zárva tartaniuk. A nyitva tartás korlátozása alól csak bizonyos esetekben, írásbeli kérelemre lehet felmentést kapni. Az új rendelet a Club Play nevű szórakozóhely jogsértései miatt az alkalmi rendezvényekre is vonatkozik. A testület zárt ülésen szavazott az Út XI. Kft., a Média 11 Kft. és az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatójának megbízásáról.

T. D.

A cél az újbudaiaiak nyugalmanak biztosítása

Hoffmann Tamás: Újbuda közösség legyen, ahol figyelünk egymásra!

A cél a racionalizált gazdálkodás, Újbuda vonzó kerületté fejlesztése – hangsúlyozta Hoffmann Tamás polgármester lapunknak adott interjújában. A polgármester szerint le kell állítani az előző városvezetés vagyonértékesítési politikáját. Hoffmann Tamás a kerületi építményadó bevezetését az arányos közteherviselés megteremtésével magyarázta.

■ Az építményadó módosításával jelentős változások történtek Újbudán: a kerület népessége majdnem 2%-kal emelkedett, ennek köszönhetően az Önkormányzat több bevételre számíthat. Miért volt szükség a módosításra?

Az igazságság és a kerületi arányos közteherviselés megkövetelte az építményadóval kapcsolatos rendeletmódosítást. Ugyanis az önkormányzatok a bejelentett állandó lakosok száma szerint jutnak adóbevételekhez, támogatási kvótákhoz. Az államháztartás forrásmegosztási szabályai alapján tehát a be nem jelentett lakosok után a XI. kerület nem kapott bevételeket. Az nyilvánvaló, hogy az itt élő, de hivatalosan nem újbudai állandó lakcímmel rendelkező polgárok is használták és terheltek a kerület intézményeit, útjait, ugyanakkor nem járultak hozzá ezek fenntartásához. Mivel az Önkormányzat továbbra is biztosítani szeretné a magas színvonalú intézményi és szociális ellátásokat, szükség volt erre a rendeletmódosításra. Miután a képviselő-testület elfogadta a módosítást, decemberben 2349-en jelentkeztek be állandó lakosnak Újbudára. Így jelentősen megnő a forrásmegosztásból származó bevételünk is. Ehhez hozzátenném, hogy az okmányiroda egyébként gördülékenyen megoldotta a feladatot: rövid várakozási idő alatt bárki elintézhette a lakcímváltást. Az átjelentkezők pedig nemcsak hozzájárulnak az út- és intézményrendszer fenntartásához, miközben mentesülnek is a helyi ingatlanjuk utáni adófizetéstől, hanem több újbudai szolgáltatást, támogatást is igénybe vehetnek.

■ Ezek szerint problémák derültek ki a kerület anyagi helyzetével kapcsolatban?

Az előző városvezetés által elfogadott költségvetés nem kiegyensúlyozott, a vagyongazdálkodás nem volt ésszerű, a kiadási oldalon pedig át kell csoportosítanunk. Mivel az ország válságban van, a főváros is kevesebb pénzből gazdálkodhat az idén, így Újbudának is sokkal megfontoltabban kell bánnia a pénzügyekkel. Az egyik legfontosabb, hogy leállítsuk az utóbbi évek pazarló gazdálkodását, miközben megvédjük a kerület vagyonát. A tavalyi költségvetésben ugyanis nagyarányú vagyoneledással számoltak, ebből próbálták volna fedezni a kiadásokat. Ezt még időben sikerült leállítani, így ebben az évben a tervezetthez képest mindössze 30–40%-os bevétel szar-ma-

zik az ingatlanértékesítésből. Ezt a kieső összeget racionalizálással pótoltuk. Határozottan állítom, hogy felelőtlenség úgy vezetni egy kerületet, hogy a gazdálkodást folytonos ingatlaneladásra alapozzuk. Február közepén fogadjuk el az új költségvetést. Szemléletváltást hozunk abban, hogy az eddigi elaprózott intézményfejlesztés helyett komplex programokat hajtunk végre, melyekben prioritásokat állítunk fel: például fontosnak tartjuk az energiatakarékos fejlesztéseket. A pazarlás megállítását szolgálják az átvilágítások is, amelyek a különféle intézményeinket (így az iskolákat, óvodákat is) érintik. Minden felesleges kiadást megszüntetünk. Ezzel párhuzamosan pedig figyelünk arra, hogy a munka minősége, menete magas színvonalon folytatódjon.

■ A pénzhiány érinti a 4-es metró munkálatait is. Van információja arról, belátható időn belül elkészülhet-e, kiépül-e a virágpiacig? Milyen fejlesztések várhatók Újbuda közlekedésében?

Az előző budapesti vezetés lépései, szerződésai következtében a 4-es metró valószínűleg nem tudják átadni 2013-ban. A pénzhiány miatt a második ütem építését le is állították. Nincs még döntés arról, hogy az építkezés a virágpiac felé vezetne, bár úgy látom, ez a megoldás prioritást élvezhet a jövőben.

Tarlós István főpolgármester úr eltökélt abban, hogy az újbudaiaknak is sok bosszúságot okozó földfelszíni építkezési területeket nemskára át lehessen adni a fővárosiaknak. A 4-es metró építésének elhúzódaa pedig kedvezőtlenül befolyásolhatja a Móricz Zsigmond körtér és a Gomba kivitelezését is. Az 1-es villamost azonban átvezetik Újbudaig, egészen a Fehérvári útig. A közlekedés mellett számos ponton akarunk fejleszteni. A Budai Park-

színpad kerületi hasznosításáról tovább folytatjuk az egyeztetéseket a Fővárossal, hogy fejleszthessük és használhassuk az újbudaiaknak számos lehetőséget tartogató területet.

A kelenföldi városközpont környékét az ott lakók megkérdezésével szeretnénk átalakítani. A kulturális városközpont fejlesztése változtatásokkal folyik tovább. Célunk, hogy Szentimreváros hangulatához alakítsuk a kulturális városközpontot, ezért például nem támogatjuk a hangos szórakozóhelyeket, inkább a kulturális profilú kávéházak, üzletek nyitását szorgalmazzuk. A helyi kisvállalkozókat és a turizmust is ezzel erősítenénk.

■ Nagy a lakossági felháborodás a Club Play szórakozóhely működése miatt. Milyen lépéseket tehet a probléma megoldására az Önkormányzat?

Mivel az új városvezetés elsődleges célja a kerületi lakók nyugalmanak biztosítása, a zajos, problémás szórakozóhelyek működését korlátoztuk. A Club Play ügyében az új kerületvezetés két hónap alatt többet tett, mint a korábbi az elmúlt nyolc évben összesen: önkormányzati rendeletet módosítottunk, hogy a környéken lakók érdekében megoldjuk a helyzetet. Azonban az ingatlan nem az Önkormányzat tulajdona, így a jogi szabályozás sajátosságai miatt nincs könnyű dolgunk, nem járhatunk el gyorsan, egyszerűen – akár hosszas jogi csatározás is kialakulhat.

■ A civilekkel, környékbeliekkel való egyeztetés fontosságára hívja fel a figyelmet a Kerület Napján meghirdetett „Takarítsuk ki Újbudát!” című program is. Pontosan mit jelent ez?

Célunk, hogy minél szélesebb tömegeket vonjunk be a tavaszra tervezett köztisztasági programunkba. Az újbudaiakkal, a kerület intézményeivel és vállalkozásaival közösen tisztítanánk meg a XI. kerületet a kosztól és szeméttől. A civilekkel való összefogás számunkra nagyon fontos, mert egy-egy ilyen programmal Újbuda közösségét tudjuk erősíteni, építeni. Azt szeretném, ha minden újbudai úgy érezné, egy vonzó, szép városrészben él Budapesten, ahol az emberek figyelnek egymásra és a környezetükre is.

Pindroch Tamás



Fotó: Dömök Viktória

Újraéltük a ’20-as, ’30-as évek hangulatát

Karinthy habos kakaója

Az alapító tulajdonos állítólag a közeli Hadik András laktanya tisztjeinek akart kedveskedni, tőlük várta a bevételt, ezért nevezte el a kávéházat az egykor még Berlint is megsarcoló magyar tábornokról. Később mégsem a katonák, hanem művészek, írók, költők, szerkesztők által lett híres a Hadik az 1920–30-as években. Kedvelt találkozóhely volt, az irodalmi élet egyik központja Budán, hogy később aztán méteráru, majd cipőbolt találjon helyet falai között. Hosszas huzavona és ígéretések után szeptemberben nyílt meg újra a Hadik, Buda első „régijű” kávéháza.

– Jó napot kívánok, kedves uram, mit hozhatok? – kérdezi a pincér szokatlan udvariassággal.
– Egy kakaót kérek.
– Tejszínt is rakhatunk a tetejére, vagy elég a habosított tej?
– Köszönöm, csak tejjel kérem.
Nem telik bele három perc, érkezik a kakaó, a pincér még elnézést is kér, hogy ennyit kellett várakoznom. A már-már túlzó figyelmességétől zavarba jövök, nagyot kortyolok a csészébe, meg is égetem a nyelvem, olyan meleg. Halk zene szól a háttérben, a vendégek csendben beszélgetnek, a kinti forgalomból csak a villamos zaja hallatszik be a nemrég megnyílt Hadik Kávéházba. A hőskorban biztosan nagyobb volt a zsongás, Karinthy Frigyes, Kosztolányi Dezső, Móricz Zsigmond és társaik körül forrhatott a kávéházi élet. Erre ma már csak a falra festett „csendélet” utal, amely az 1920–30-as évek világát idézi. Elegáns ruhákban, kedélyesen beszélgetnek a kor ünneptelt művészei, az akkori, még díszesebb Hadikban.
A mostani kávéház már más világ. Régies csillárjaival, aranyszínű tapétájával, tonettszékeivel, vastag bíbor függönyével persze a múltat idézi, de a fiatal egyetemista lányok hétköznapi ruhában ülnek a nagyfotelben, cipőjüket levetik, lábukat maguk alá húzzák. Előttük teleírt jegyzetek az asztalon, egymásnak magyarázzák a tanulnivalót. Külföldiek, akik a pincértől angolul rendelik meg a teát. A szomszédos asztalnál egy idős házaspár ül, úgy tűnik, először vannak itt. Élvezettel kortyolják a kávé.
Amióta leültem a közelükben, alig szóltak egymáshoz, de szemük körbe-körbe jár, talán régi emlékek jutnak eszükbe. Aztán fizetnek, közben a feleség a szilveszteri nyitva tartásról kérdezi a pincért.
– Este 9-ig leszünk nyitva, de a szomszédos Szatyor Bárban hajnalig lehet majd mulatni.
– Az nem nekünk való, mi legközelebb is ide jövünk.

Kifelé menet még hosszan elidőznek a Karinthy Színház hirdetőtáblája előtt, nézik, mi lesz műsoron. Halkan szólnak egymáshoz, talán éppen abban egyeznek meg, hogy megnézik a Tanár Úr, kérem!-et vagy a Büszkeség és balítélet-et, amelyről már annyit hallottak kamasz lányunkajuktól. Közben egy tortával szemezek a hűtőpultban. Csábító joghurtos torta, málnával vagy eperrel díszítették a tetejét, távolról nem látom. Mennék megnézni, elkérni, de aztán győz a józan ész: eleget ettem karácsonykor, nem árt egy kis koplalás. Így csak megiszom az utolsó kortyot

Rendelek egy szódát, szinte rögtön hozzák – manapság ritka, hogy felszolgálják, hiszen az üveges ásványvízzel jobban lehet keresni. Lehet, hogy a 1930-as években kellett volna élnem, amikor még nem próbáltak annyi mindent felesleges dolgot ránk sózni, lehetőleg minél drágábban.
Egy fiatal pár lép be kisgyerekekkel. Az egyik ablaknál álló asztalhoz ülnek, hozzám közel, de a többi vendégtől kissé távolabb, talán nem akarják, hogy másokat zavarjon az izgó-mozgó csemete. Kávért rendelnek, és a férfi azt is megkérdezi, mi az a dödölle. A falon, a heti menünél látta kiírva. Vé-



Hadik: A klasszikus kávéházi közönség és a diákokok is szívesen látogatják

a kakaóból és belelapozok az egyik napilapba. Nem túl érdekes, hiába, a két ünnep között, aki csak teheti, szabadságra megy, nem történik semmi a világban.
A két pincér viszont szinte megállás nélkül dolgozik, nekik nincs szabadság, sőt, ez az év egyik legsűrűbb pár napja. Rendelést vesznek föl, kínálják a vendéget, kiviszik az italokat, válaszolnak a kérdésekre, számlát nyomtatnak, közben máshol veszik föl a rendelést és így tovább. Gyakran mennek föl a galériára, a „dohányzó szakaszba” is. Ott főleg fiatalok ülnek. Az egyik párral egyszerre érkeztem: ők először a szomszédos Szatyor Bárba akartak beülni, de az délelőtt zárva tart. Kicsit tébláboltak a kávézó előtt, a lány belesett az egyik nagy ablakon is, aztán döntöttek el, hogy beülnek, de láthatóan furcsán érzik itt magukat. Az ifjúsági részleg – a Szatyor Bár – nevében a „szatyor” talán kicsit különösen hangzik, de mégis történelmi, mert a „régijű” ivó falát akkoriban borító gyékényszövet és a gyékényszatyrok hasonlósága miatt nevezték így a jobbára egyetemista törzsenedégek.

gíghallgatja a pincért, de aztán nem rendel, talán nem tetszett neki annyira a recept, vagy nem is éhes, egyszerűen csak kíváncsi volt. Ő annyira nem elégedett, mondja is feleségének, hogy a Szatyorban jobb volt. A nő azonban éppen a Hadikot dicséri. Pár perccel később pedig mosolygva hoz egy mesekönyvet a kávéház közepén álló nagy asztalra, ahol főleg napilapok és folyóiratok vannak.
– Látod, itt még ilyen is van – és gyermekét az ölébe ültetve elkezd lapozgatni.
Megiszom a szódát, visszateszem a nagy asztalra az újságokat és fizetek. Már kabátban megállok én is a Karinthy Színház hirdetőtáblája előtt, végignézem a most futó darabokat. Aztán látom, hogy itt, a Hadikban rendszeresen szerveznek irodalmi estet: bőven van tehát program, csak választani kell.
Csipős szél és autózúgás fogad a Bartók Béla úton, elindulok a 61-es villamoshoz. Közben már kinyitott a Szatyor Bár is, néhányan már beültek, de még nincsenek sokan. Délután, gondolom, már sokkal többen lesznek.

A rendezvényen részt vevő Molnár László alpolgármester elmondta, dicséret illeti az intézet munkáját is, ezért Újbuda Önkormányzata a továbbiakban is számít a pedagógiai szervezetre a tanulmányi versenyek lebonyolításában. Serman Katalin, az ÚPI munkatársa arról beszélt, hogy a tehetséges gyerekek mellett a tanárok munkáját és adottságaik kiaknázását szintén támogatni szeretnék. Ennek szellemében az Erőmű utcai központban kiállítást rendeztek a Farkasréti Általános Iskolában tanító pedagógus fotóiból.



Sáringer Márta nem csupán múltó ötletként vette kezébe a fényképezőgépet, pontosan 25 évvel ezelőtt szeretett bele a vizuális művészetekbe. Alkotói vénája már fiatalkorában megmutatkozott, amikor versírásba kezdett, közben azonban arra is rádőbbsent, egy-egy költői kép milyen szépen kifejezhető egy fotóval. Sokáig mégis az írás maradt élete középpontjában, egy megyei napilap belpolitikai újságírójaként dolgozott. De itt sem bírta sokáig képek nélkül, hamarosan – az újságírók körében rendhagyó módon – maga készítette cikkeihez az illusztrációkat. Mostani kiállításán pedagógusi szemmel fotózott alkotásait nézhették meg, melyek bájos gyermekekről, a természet csodáiról és mindennapi élethelyzetekről mesélnek.

t. d.

EU pénzből újul meg a Közalkalmazottak Háza

Újbudán épül Budapest legtakarékosabb garzonháza

A XI. kerületi Közalkalmazottak Háza-nak épületenergetikai korszerűsítési munkálatai a végéhez közelednek. Novemberre kicserélték a nyílászárókat, leszigetelték a homlokzatokat és a tetőt, valamint szabályozhatóvá tették a fűtést. Jövőre egy naperőmű is dolgozni kezd a tetőn, így töredékére csökken az épület rezsiköltsége.

A Közalkalmazottak Háza hat évvel ezelőtt került az önkormányzati tulajdonú Buda-Hold Kft.-hez. A negyvenéves épületet egykor közalkalmazottak bérelhették kedvezményes áron, jó ideje azonban már csak azok élnek itt, akiknek nem volt lehetőségük máshová menniük. A lakóházat a negyven év alatt egyszer sem újították fel, így rendkívül rossz állapotba került. Az üzemeltető cég évi 10 millió forintot költött közüzemi számlákra és az épület fenntartására, holott megfelelő működés esetén a költségek nem érték volna el a 7 milliót sem.
A Buda-Hold végül az Új Magyarországi Fejlesztési Terven belül talált uniós pályázati lehetőséget épületenergetikai és épüleatrekonstrukciós beruházásokra. A nyertes pályázat eredményeként a 74 millió forintos összköltség 60%-át az EU finanszírozza, a felújítási munkálatok így gyors léptékben haladhattak előre. Molnár

László alpolgármester ennek kapcsán elmondta, az Önkormányzat számára azért is kiemelt jelentőségű a renováció, mert a ház mintaprojektként szolgálhat a paneljellegű épületek energetikai korszerűsítéséhez.
– Szeretnénk példát mutatni, hogy a környezetvédelmi fejlesztésekre kell és érdemes áldozni. A jövőben a lakosságot is támogatni és ösztönözni kívánjuk, hogy hasonló pályázatokba fogjanak – tette hozzá az alpolgármester.
A beruházás első ütemében szigetelték a tetőt, a homlokzatot és a lábazatokat, kicserélték a nyílászárókat, korszerűsítették a fűtési rendszert. A télen kezdődött második ütem során napkollektorokat és napelemeket telepítenek a tetőre. A rekonstrukció eredményeként a ház hőfelhasználása a tervek szerint 40%-kal csökken majd, míg a fűtésre fordított hő közel 60%-kal. A projekt lezárásaként a jövő év elejére tervezett harmadik ütemben a ház belső átalakításait végzik majd. Az épületben ugyanis mindössze 12 négyzetméteres lakófülkék vannak, a munkálatok során ezeket építik át 25 négyzetméteres garzonokká. A Közalkalmazottak Háza jövőre a komplett fejlesztés befejeztével Újbuda, sőt, Budapest egyik legtakarékosabb épülete lesz.

T. D.

Ákos atya értékvlására hívja fel a figyelmet

2011 a Család Éve

Folytatás az 1. oldalról

„Az adventi időszakban a közösség összetartásának szép példáját adták a kerületiek. A baba-mama kör minden szerdán nálunk tart találkozót, a vezetők azonban lebetegedtek, így le akarták mondani a programot. A klubtagok azonban összefogtak, kezükbe vették az irányítást, és mégis megtartották az eseményt. Tudták, sokaknak szükségük van a lelki támogatásra.

Ezt az egymásra figyelést hirdetjük ebben az évben, erre van a legnagyobb szükség rohanó és egyre kiüresedő világunkban. Már XVI. Benedek pápa is azt fogalmazta meg körlevelében, hogy az üdvösséghez vezető út önkéntességgel, empátiával és odafigyeléssel van kikövezeve. Napról napra figyelmeztetnünk kell magunkat, hogy nem minden pénzkérdés. Nem fizetünk anyáknak az ebédért, a jó szóért, vagy apáknak, hogy megtanítsunk biciklizni. Ma nagyon sok fiatal jobb körülmények között él mint az én szüleim, mégis ödzkodnak a gyermekvállalástól. Pedig az élet minden területén szükség van olyan értékekre, amelyek nem profitérzékenyek. Ilyen a barátság, a szeretet, a családi összetartás, a másik segítése, ezek nélkül nem

lehetünk boldogok. A Családok Évében hangsúlyozzuk a házasság szentségének jelentőségét is. Elérendő cél, hogy az emberek legyen elég bátorságuk összekötni életüket valakivel, és ha megtették, felelősséggel, tisztelettel és szeretettel éljék le a közös éveket párjukkal.

A Szent Imre-plébánia eddig is az elsők között igyekezett támogatni a családokat. Nemrég tartottuk családi karácsonyköszöntő ünnepségünket, megrendeztük a házaspárok találkozó-ját, majd a Csigaházások klubját, de az új évben is számos programmal készülünk. Családgondozási szolgálatunkkal minden apró ügyben támogatjuk a hívőket. Ha családi konfliktus van, idős embert kell ellátni, vagy éppen babakocsira van igény, minden helyzetben igyekszünk orvosolni a problémát. Mindemellett a Katolikus Karitás is sokat tesz a családokért és a családtalan hajléktalanokért. A jót pedig, ahogyan egyszer mindenki, mi is visszkapjuk. Épp mostanában érkezett hozzám egy karácsonyi köszöntővel egy családi fényképpel, amelyben Placid atyát idézték. Ebből a megható kedvességből tudtam, hogy nemcsak mi keressük Istent, hanem Isten is megkeres minket.”

török

A gyermekekkel együtt a tanárokat is támogatják

A pedagógiai intézet nem csak a tehetséget ismeri el

Az Újbudai Pedagógiai Intézet mindig szívügyének tekintette a kerületi tehetséges diákjainak felkutatását, és adottságaik kibontakoztatására programokat is indított. Az ünnepek előtt díjazták a félévi tanulmányi versenyek győzteseit, de a gyerekek mellett egy művészi érzékkel megáldott tanár is bemutatkozási lehetőséget kapott.

Az Újbudai Pedagógiai Intézet (ÚPI) hagyománya, hogy minden év végén díjkiosztót rendez a kerületi tanulmányi versenyek győztesei számára. Az eseményen az angol és német nyelvi verseny, a vers- és prózamondó, valamint a Bod Péter Országos Könyvtárhasználati vetélkedő kerületi legjobbjai vehették át elismeréseiket.



Dömöki Borbála, az Ádám Jenő iskola ötödikese Gyurcsó Gyulánétól átveszi az oklevelet

Újbudán a Csíksomlyói passió



A Pedagógus Színház hosszú évek óta szervez előadásokat tanárok és tanítók részvételével. Kiseb-nagyobb szünetekkel megszakított működése után a vándorteátrum újra lendületet kapott, melynek eredményeként hatalmas siker mellett mutatták be december 27-én a Csíksomlyói passiót. A Fővárosi Művelődési Házban lezajlott premier után a nagy érdeklődésre való tekintettel még két előadást tartottak az év végén, de a kerületiek januárban is számíthatnak előadásokra. A bemutatón Hoffmann Tamás polgármester is részt vett, aki a darab láttán bőkezűen osztotta dicséreteit. – Nagyszerű rendezői, színészi munkán keresztül elevenedett meg a darab üzenete. Gratulálok a színvonalas előadáshoz, a színházi élményen túl pedig különösen értékelem, hogy az amatőrökből és profikból álló társulat kiegyensúlyozottan működött együtt a színpadon, annak ellenére, hogy nagyon rövid idejük volt a felkészülésre. Jó látni, hogy egy önszerveződő társaságból szakmai segítséggel valódi társulat kovácsolódhat – mondta el a kerület vezetője.

Kreativitás és kulturális rekreáció

...Amikor az álmok a földre szállnak az „öszülő évszázadban”...

Nincs olyan ember a világon, aki ne dédelgetne magában egy titkos vágyat. Igaz ez a 21. század elején, melyet „öszülő évszázadnak” is nevezhetnénk a népesség öregedésével járó demográfiai problémák miatt. Mind szélesebb az a senior korosztály, amelynek álmai megvalósulásra várnak. Van, aki lottónyeresményben, egy új párkapcsolatban, csodálatos gyógyulásban reméli álmai beteljesülését. Ezek a vágyak ritkán válnak valósággá, de van olyan álom, amely már megvalósult...

Mintegy 10 évvel ezelőtt prof. Michel Julian barátommal, az European Theater Coordinate igazgatójával együtt fogalmaztuk meg egy elképzelt, eddig még soha nem volt alkotóház ars poeticáját. Michel számtalan európai projektben vett részt, melyek különböző hátrányos helyzetű csoportok emberi büszkeségének, önbizalmának, pszichés energiáinak felépítésén dolgozott.

Ekkor ismerkedtem meg a kulturális rekreáció fogalmával, vagyis azzal a módszerrel, amely a művészi alkotó munka, a kreativitás energiáinak felszabadítását célozza. Ezek az energiák valóban csodákra képesek, a mindannyiunkban meglévő sikerélmény elérése érdekében. A rejtett tehetség kerül felszínre, olykor az ember még saját maga is elcsodálkozik azon, milyen tehetségek robbannak a felszínre, szinte minden előképzettség nélkül. Többek között ez volt a motiváció, amely miatt létrehoztam a Vál-Völgyi Szenior Alkotóházat.

Peter Hildebrand Félúton című könyvében 1993-ban készült Carnegie jelentésében így ír az öregedés problémájáról: „Egy egyén számára az öregedés az az időszak, amikor az illető megszabadul a kenyérkeresés és gyermeknevelés kényszerétől, és életében a személyiségeféljődése ismét központi helyet foglal el. Az egyének ugyanakkor jobban rákényszerülnek, hogy maguk

keressék meg azokat a területeket, amelyekben tevékenységüket kifejezhetik, és maguk fejlesszék ki az őket különböző emberekkel összekötő hálózatot”.

Elképzelésünk időszzerűségét igazolja az Európai Unio Q-Ageing Programja, a minőségi időskor kialakítása. Ebben a projektben Újbuda Önkormányzata aktív szerepet vállalt a 60+ programja mellett.

A Vál-Völgyi Szenior Alkotóház speciális módszertant dolgozott ki, így állíthatjuk, hogy Közép-Európában minthaértékű. A 20 fős csoportlétszám összeállításánál nem vesszük figyelembe, hogy valaki rendelkezik-e valamilyen előképzettséggel vagy sem – ez nem fontos szempont –, lényeges viszont, hogy a résztvevő nyitott és érdeklődő legyen.

Családias hangulatával az alkotóház szoros baráti társaságok létrehozását is elősegíti. Az elmúlt évek tapasztalata, hogy az alkotói csoportok a későbbiekben is együtt maradtak, művészeti és baráti vonatkozásban is új közösségeket hoztak létre.

Az alkotóházi animátorok magasan képzett művészeti oktatók, akik jó empátiai készséggel is rendelkeznek és elkötelezettek a program iránt. Az egy hektáron fekvő alkotóház magába foglalja a műtermet, a „lovagtermet”, apartmanházat, műhelyeket és a kétágyas külön fürdőszobával ellátott szobákat, nyitott-fedett teraszokat, kerti pihenőket, grillezőhelyeket. Emellett az „udvarház” hangulatát a szelídített háziállatok közvetlen közelsége (birká, kecske, fácán, galamb, nyúl, csirke, kutyák) teszi teljessé.

Visszatérő motívum, hogy az egy hét elteltével szinte minden résztvevő egyöntetűen jelzi részvételét a következő évre is. Sajnos nincsenek gumiból a falak és a nyári időszak is véges, ennek ellenére reméljük, hogy mind több senior barátunkat láthatjuk vendégül a Vál-Völgyi Alkotóházban.

Köllő Miklós (művész-szerzőnk kerületünk díszpolgára)

Szenior alkotótábor Tabajdon

Múzsánk és műhelyünk



Úgy kezdődött, hogy tavasszal egy fotós barátom felhívta a figyelmemet: Újbudán egy Senior Összművészeti Ki Mit Tud Fesztivál lesz, ő humor kategóriában nyert, én pedig fotóban lettem a harmadik. A nyerteseket az Önkormányzat és az Örnezei Közösségi Ház egy művészeti tábor lehetőségével jutalmazta, amely Preisinger Éva és Köllő Miklós tabajdi alkotóházában zajlott.

Egy ötletbörze kapcsán alakultak ki a csapatok annak reményében, hogy az

alkotótáborban együtt majd valami újat tudunk létrehozni. Az én agyamból pattant ki: legyen Tabajd bemutatása! Sokan csatlakoztak az elképzelésemhez, fotósok, videósok és képzőművész közöttünk. Úgy gondoltuk, nem elég csupán kiállítani az ott készült alkotásainkat, több emberhez jut el, ha könyv is készül belőle. Nagy örömünkre megvalósulhatott az álmunk!

Az ott alkotott misztikus agyagképeink, az ahhoz írt versek, az ott készített maszkok, a fotóink legjobbjai helyet kaphattak a könyvben. Mindebből bontakozott ki a tabajdi környezet, a Mezitlábás park, a falumúzeum, a gyönyörű alkotóház élményei és hatása. Néhány új dolgot is tanultunk közben: agyagozást Preisinger Zsuzsától, filmezést Szesztay Andrástól, amelynek eredménye DVD-n is megtalálható, a nyertes videósok alkotásai mellett. ...És még nincs vége! Most is írom ezt a cikket...

Keczely Gabriella

Húsz éve hunyt el Újbuda kiváló művésze

Drégely-kiállítás Pécssett

20 éve hunyt el kerületünk egyik kiváló művésze, Drégely László. Az ő képeiből nyílt kiállítás szülővárosában, Pécssett. Drégely művészetének középpontjában az ember áll: az ember sors titkait felsejgeti, az ember tragikus élethelyezeteit, küzdelmét, útkeresését, álmait, vágyait, félelmeit, szorongásait ábrázolja.

Mélyről fakadó, már-már kényszeres jelkép- és parabolarendszere végigkíséri egész munkásságát. A szem, a gyertya, az angyal, a szárnys óra, a kés gyakori motívuma alkotásainak. Kísérletező, önmagát állandóan próbára tevő művész volt, aki szinte a képzőművészet valamennyi ágában marandandót alkotott. A hagyományos táblaképfestészet mellett gazdag grafikai oeuvre-öt mondhat magáénak, faragott, festett követ és márványt, hajlított, karcolt, domborított, festett fémeket és alumíniumot, és keze alatt az ócska fadarab, ládatető is gyönyörű képpé, ikonná

változott. Verseket, gyermekmondókákat írt, és nem utolsósorban diszlettervezőként is beírta nevét a magyar televízió- és színháztörténetbe.

A mostani tárlat igyekszik bemutatni Drégely László munkásságának fontosabb korszakait és alkotásainak sokrétűségét. A kiállítás címe utal a művek gondolatiságára – „Emberek és tárgyak az idő sodrában foglyai az időnek” (Michel Philippe), de egyúttal a művészre is, aki maga szintén az idő foglya volt: hosszú, súlyos betegsége állandóan emlékeztette az idő rövidségére. A művész megpróbálta legyőzni a „szárnys időt” – szinte megszállottan, önmagát nem kímélve dolgozott, alkotott.

Munkásságát 1972-ben Balázs Beldijjal, 1977-ben Erdemes Művész címmel ismerték el, 1980-ban pedig Budapestért emlékérmét kapott. Halála után a Magyar Televízió elnöksége örökös taggá nyilvánította.

K. A.

Az alkotások mind egyet szólnak

Modern oltárképek az önkormányzat falain

Különös vállalkozás, ha egy festő ma, a harmadik évezred elejének sokszor profán világában oltárképeket alkot. Márpedig Kovács-Gombos Gábor az elmúlt esztendőben saját műfaji definíciója szerint már szinte csakis azokat fest. Persze nem a hagyományos értelemben

vett oltárképeket szentekkel és bibliai jelenetekkel. A hasonlatosság közte és a régi – főleg barokk – oltárképek között pusztán az, hogy mindegyikben vakító fény sugarak vetülnek az égből a kép szereplőire. Az alkotó műveit ezúttal az Újbuda Galériában állították ki.

Aki ismeri Kovács-Gombos Gábor munkásságát, jól tudja, hogy művésze több nagy változást élt meg, míg megérkezett egy egészen letisztult, szelíd, ám mégis bensőséges, szemérmes és sokatmondó világba. Vagy inkább mi, a képek nézői érkezőnk egy újfajta helyre áltál, hogy beleszédülünk, belemerülünk a fény szüntelen keresésébe?



Kelemen Angelika

küszöbök mögött felvilágító, sugárzó fényeket látunk. Aztán hogy ezekbe a „fényküszöbökbe” a néző mit gondol bele, sok mindentől függhet. De hogy a művek begondolásra készítetnek, az biztos.

„A királyok bora, a borok királya”

Tokaj a Karinthyban

Hol is lehetne máshol kezdeni egy magyarországi borvidékeket bemutató, kedvcsináló alapismereteket adó borklubot, mint Tokaj-Hegyaljánál? A borértésben kissé járatosabbak talán elleneznék a gondolatot, mert Tokaj nagy falat. Bocsánat korty. Ugyanakkor büszkesége is minden magyarnak. Aki még nem ivott Tokajit, annak azért, mert remélhetőleg tudja, a Himnusz költője sem feledkezett el róla, másnak pedig azért, mert a szülei – világra jötte alkalmával – vásároltak egy üveggel belőle, feltették a szekrény tetejére,

ni róla. Az elmúlt évtizedek alaposan megtéptázták a tokaji hírnevét és minőségét, hangsúlyozta Tallián Hedvig.

A Karinthy Borklubban a kóstoló természetesen száraz borokkal kezdődött. Elsőként Áts Károly és Lenkey Géza egy-egy furmintja került a poharakba. Előbbi a Royal Tokaj angol tulajdonú cég főborásza, utóbbi pedig egy kispesti srác, aki édesapjától örökölte a mádi birtokot, és ragadta meg a különleges egyéniségű Szepsy István gondolatai szerinti szőlőművelés, borkészítés. A furmintokat száraz szamo-



Kubik Anna Hamvas Béla gondolatait tolmácsolta a nemes bort kedvelők társaságának

és tartogatták nagykorúsága idejéig a finom nedűt.

Ezek a legközhelyesebb tokajis élményeink, míg testközelbe nem kerülünk, és le nem nyeljük az első komoly kortyokat. Ezen gondolatokkal kezdte Tallián Hedvig Tokajról szóló bemutatóját a Karinthy Borklubban december 8-án este, melyet Bencze Katalinnal karöltve tartott. A KDNP-irodában lezajlott karácsonyváro eseményen nagy volt az érdeklődés. A kóstolón kiderült, „a királyok bora, a borok királya” nemcsak a történelemben volt az uralkodóházak ünnepei asztalainak kedvelt itala, de ma is az: II. Erzsébet angol királynő és családja is fogyasztja a tokaji aszút. Elkésérítő azonban, hogy e bor híre mégsem akkora, mint szeretnénk hin-

rodnik követték többek között Kiss István tradicionálisabb módszereket követő tolcsvai pincéjéből. Került a poharakba még hárslevelű és sárgamuskotály, mindkettő száraz iskolázású. Aztán jöttek a késői szüretelésű borok tekintélyes mennyiségű természetes cukortartalommal, lezárásként pedig a nagy klasszikus, az aszú fokozta az est hangulatát, melyet Kubik Anna színművész felolvasása tett teljessé, aki Hamvas Béla A bor filozófája című könyvéből osztott meg gondolatokat. Gyorgyevics Miklóstól, a Karinthy Borklub szervezőjétől úgy tudjuk, hogy a következő Karinthy Borklubot február első felében tartják, akkor az egri borok világába kapnak beavatást az eseményre jegyet váltók.

TR

INTERJÚ



Szepsy István borász

Részletek Tallián Hedvig Mester a szőlő-hegyen című mélyinterjújából, melyben Szepsy István tokaji borászt kérdezte. Az Írás a Nagyítás című lapban 2010. június 9-én jelent meg:

Néhány hete a Financial Timesban Jancis Robinson Master of Wine olyat állít, amire méltán lehet büszke a magyar borvilág. „A megbízható termelőtől származó száraz tokajiak alternatívái a legfinomabb fehér burgundiaknak” – írja. Ez óriási elismerés. Hovatovább legfelsőbb szinten beszél a Szepsy borokról. A világ legtekintélyesebb borszakírója állítja azt, amiben ön néhány éve csak legbelül hitt!

Ez komoly visszajelzés arról, hogy az út, amin járunk, jó irányba visz. Megérkezésről még szó sincs. Ezek a száraz borok magas fekvő termőhelyről, köves talajról, régi típusú furmint-tőkékről, kis hozammal készülnek, relatív késői szüretből, de még nem botritiszes szőlőről származnak, fahordós erjesztéssel, természetes élesztővel, és ha kell, almasavbontással. Tudatosan csak 2003-tól készülnek ilyen borok Hegyalján. Századokon át készült persze száraz bor, de csak mintegy melléktermékként. Ilyen megközelítés, hogy a legértékesebb területekről készítsük, nem volt.

....

Szepsy Lackó Máté, oldalági felmenője írta le a XVII. század elején az aszúkészítésmétódusát. A név kötelez, de ez most gyökeresen más, bár az édes bor továbbra is fontos. Honnan az inspiráció?

Ha segítséget kérek, a felsőbb hatalmak mindig küldenek valakit. Úgy tűnik, most is, hisz Jancis Robinson – az egyik legbefolyásosabb ítéző a világon – évek óta ismeri a munkánkat, de benne is meg kellett érjen, hogy amit csinálunk, az nem egyszerű, „vak tyúk is talál szemet” jelenség. Képesek vagyunk évente hozni a minőséget, az elkészült borokban pedig van potenciál a fejlődéshez. Úgy tűnik, eljött Tokaj ideje.

....

Pislákol még a tudat az emberekben, hogy saját magukért felelősek?

Az egész elmúlt hatvanöt év arról szólt, hogy elidegenítsék az embert a földtől, a munkától, az országtól. Alkotás- és munkaellenes légkör jött létre. Kérdés, lesz-e becsülete a munkának?

Az új országgyűlésnek lett egy borász tagja is, Tiffán Zsolt személyében. Számíthat-e ez valamit?

Gratuláltam Zsoltinak. Kell, hogy a politika alkotásközelben maradjon, és az állampolgároknak kedvezőbb gazdasági légkört biztosítson. Eddig mindenről szólt, csak erről nem!

A mára elavult mércévé váló GDP egységét tekintve a magyar borászat nem jelentős, ugyanakkor sokan gondoljuk azt, hogy Magyarország cégére lehet borunk a nagyvilágban.

Lehetne! De nem az. Az egész vidékpolitika, azaz hogy milyen lesz a magyar látkép, a mezőgazdaságtól függ. Magyarországon és mindenhol a világon a szőlővidékek a legimpozánsabb területek. El kell menni Észak-Borsodba, ahol semmilyen mezőgazdasági tevékenység nem zajlik. Az ember bekapcsolja a biztonsági zárat és gázt ad az autóban. Ilyen is lehet Magyarországon, és olyan is, ahol minden a kulturáltságról, a rendről, a szépségről, az igényességről, az emberek mosolyáról és a jövőbe vetett hitéről szól. Az alkotó emberek hisznek a létezés tudatosságában, bíznak benne, hogy tudnak jobbítani. A hívó ember nem adhatja fel a jobbítást. Most van itt, és az a dolga, hogy most élje méltón az életét az örökövalóhoz képest.

Az interjú teljes szövegét a www.nagyitas.hu weboldalon olvashatják.

Együtt nevelünk

Szülők akadémiaja

Az Újbudai Pedagógia Intézet két témában szervez előadásokat elsősorban szülőknek.

IDŐPONT: január 13., csütörtök 16.30 órai kezdettel. **HELYSZÍN:** Bethlen Gábor Általános Iskola és Újreál Gimnázium (Bartók Béla út 141.). **TÉMA:** Felvilágosító előadás az internetes biztonság témakörében, internet-előfizetés különbségei, otthoni hálózat, böngészés, levelezés, kapcsolatépítő oldalak, zenék, programok letöltése. **ELŐADÓ:** Pósz Márton tanácsadó, a KÜRT Zrt. információbiztonsági szakértője

IDŐPONT: január 28., péntek 16 órai kezdettel. **HELYSZÍN:** Újbuda Önkormányzata, nagyerem (Zsombolyai út 4.). **TÉMA:** Drogos a gyerek, szülői pánik a 21. században. **ELŐADÓ:** dr. Zacher Gábor toxikológus főorvos

A beteghez az orvost, és most már az épületet is

Megújult a Szent Imre Kórház

Mátrixnak nevezik azt a speciális betegellátási rendszert, amelyet a Szent Imre Kórházban alakítottak ki, és amelynek megfelelően az év végén befejeződött az intézmény felújítása. A három éven át zajló munkálatok végeztével a kórház – a B épület kivételével – immár fizikai adottságaiban is megfelel a mátrixrendszerű sürgősségi ellátás követelményeinek.

A kórházakban megszokott kép-pel ellentétben itt nem zsúfolt helyiségeket és zajos folyosókat találunk, hanem – minthogy a mátrix része a hotelszolgáltatás – csak a legszükségesebb elemek kaptak helyet az ápolási egységekben, a célszerűség és a nyugalom biztosítása érdekében. A rekonstrukció ennek megfelelően történt, már a tervezéskor figyelembe vették a speciális betegellátási rendszer követelményeit, számolt be *László Imre* főigazgató.

A hagyományos osztályrendszer és a mátrix közötti legfőbb



László Imre főigazgató

különbőség, hogy ez utóbbi lehetővé teszi a kórházi kapacitás optimális kihasználását, elkerülve azt, hogy ugyanazon intézményben egyszerre legyen ágyhiány, és ugyanakkor felesleges ágy is. László Imre úgy fogalmaz, a mátrixban a beteghez szervezik az orvost, és nem fordítva. Így egy-egy profilra annyi ágy jut, amennyi a beteg.

Az infrastrukturális fejlesztés ugyan öröme ad okot a Szent Imrében, de más intézményekhez

hasonlóan itt is problémát okoz a jelenlegi kórházfinanszírozási rendszer, amely nem az igényekhez alkalmazkodik, hanem a felhasználható állami keretből indul ki. A Szent Imre Kórháznak az OEP 2009-ben egymilliárd, 2010-ben közel 600 millió forintot nem fizetett ki, mivel ennyivel lépte túl az intézet (a betegellátás érdekében) a számára meghatározott teljesítmény volumenkorlátot.

A Szent Imre Kórház felújítása második ütemének – ez fejeződött be a közelmúltban – eredményei közé tartozik az új K épület, a régi rendelőintézet és a C épület rekonstrukciója, az angiográfiás labor, a neurointenzív, a posztoperatív őrző és a kardiológiai szubintenzívet magába foglaló speciális egység. Mindez pedig úgy valósult meg, hogy közben folyamatos volt a betegellátás. A tízmilliárdos beruházást az Európai Unió, az Európai Beruházási Bank, a főváros és a Szent Imre Kórház finanszírozta.

-rózsa-

CD-kölcsönzés 60+ kártyával

Színház karosszékből

Preisinger Éva, az Őrmezei Községi Ház igazgatója újabb és újabb ötletekkel áll elő. Most arról kérdezzük, a fenti szokatlan cím pontosan mit takar.

– Az elmúlt hét év során az Őrmezei Tarka Színpad valóban óriási fejlődésen ment keresztül, és komoly közönségbázist alakított ki maga körül, nemcsak Őrmezőiekből, hanem a budapesti színházszerező közönségből is, amely örömmel látogat el darabjaikra. Népszerűségüket nem csupán a ma már megkérdőjelezhetetlenül színvonalas előadásoknak köszönhetik, hanem igen jól megválasztott műsorpolitikájuknak is, ami *Köllő Miklós* művészeti vezető jó ráérzését bizonyítja.

Az előadások utáni közönség-találkozók során egyre nyilvánvalóbbá vált, hogy az idősebb generációból szívesen látogatnának el többben is az előadásokra, de ezt olykor egészségügyi problémák gátolják. Újbuda Önkormányzatának támogatásával a 60+ programban valósulhatott meg az az

elképzelésünk, hogy a színház eddigi repertoárját hangfelvételi formájában rögzítsük, ezen keresztül pedig lehetőséget biztosítsunk a 60+ kártyával rendelkezők számára, hogy a kazettákat térítésmentesen kikölcsönözhessek, és otthon bármikor kényelmesen „karosszékből” meghallgathassák.

Hány színházi előadást rögzítettek és melyek ezek?

A Tarka Színpad előszeretettel vette elő és mutatta be a 20. század első felének kiváló magyar szerzőit – Heltai, Karinthy, Móricz. Érdeklőségként említem meg, hogy például Heltainak két olyan műve is szerepel a „Színház karosszékből” sorozatban, amelynek most van a magyarországi ősbemutatója. Eddig hét CD készült el, amely bőséges választékot kínál a fanyar és olykor abszurd humor, máskor csendes, intellektuális vígjáték kedvelőinek. Hogy melyek ezek, legyen meglepetés azok számára, akik felkeresik az Őrmezei Községi Ház információját, és élnek ezzel az új lehetőséggel.

JANUÁR 12. 8.50 Természetjárás: könnyű séta a Budai-hegységben. Találkozás: Moszkva tér, az óra alatt.

JANUÁR 12. 7.20 Természetjárás: barangolás a Budai-hegységben. Találkozás: Moszkva tér, az óra alatt

JANUÁR 12. 16.00 Egészségmegőrzés: vitaminok a zöldségekben, ételeinkben (VII. sz. Idősek Klubja)

JANUÁR 12. 17.20 CorRisus Club: egészségmegőrző kínai mozgásművészet (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 13. 18.00 Kelenvölgyi Fesztőiskola, kezdőknek és haladóknak (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 13. 9.30 Rét nyugdíjas klub: izomerősítő kondi torna (Csíki-hegyek u. Ált. Isk.)

JANUÁR 13. 16.00 Gyöngyfüzés: kézműves-foglalkozás (VIII. sz. Idősek Klubja)

JANUÁR 14. 14.00 Irodalmi teadélután: Ady Endre versei (IV. sz. Idősek Klubja)

JANUÁR 14. 18.00 Kelenvölgyi Fesztőiskola, kezdőknek és haladóknak (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 15. 10.00 Múzeumlátogatás: Postamúzeum, tárlatvezetéssel. Találkozás: Deák tér, evangélikus templom

JANUÁR 15. 9.30 Múzeumlátogatás és séta: Vajdahunyad vár. Találkozás: Deák tér metrókijárat

JANUÁR 16. 16.00 Hagyományos újképzőszöntő koncert (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 17. 16.00 Kelenvölgyi Férfikórus: kórusművek gyakorlása (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 17. 16.15 60+ Médiaműhely rádiósainak magazinműsora a Civil Rádióban (Fm 98.0)

JANUÁR 17. 15.00 Szabadidőklub: kártya és társasjáték (Gazdagréti KH)

JANUÁR 17. 10.00 Társalgás angolul: ESL Podcom leckéi, kötetlen beszélgetés (Gazdagréti KH)

JANUÁR 17. 9.00 A Tai chi segítségével gyógyító, kondicionáló mozgás. (I. sz. Idősek Klubja)

JANUÁR 17. 16.00 Rét nyugdíjas klub: utószilveszter, zenés klub délután (VI. sz. Idősek Klubja)

JANUÁR 18. 9.30 Rét nyugdíjas klub: izomerősítő kondi torna (Csíki-hegyek u. Ált. Isk.)

JANUÁR 18. 16.00 Origami csodák készítésével megismerkedés – kezdőknek is (I. sz. Idősek Klubja)

JANUÁR 18. 14.00 Kelenvölgyi nótakör: dalok tanulása (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 19. 14.00 Papírhajtogatás a farsang jegyében – kezdőknek és unokáknak is! (60+ Programközpont)

JANUÁR 19. 14.00 A Tai chi segítségével gyógyító, kondicionáló mozgás (I. sz. Idősek Klubja)

ÚJBUDA+ JANUÁRI PROGRAMOK

JANUÁR 19. 17.20 CorRisus Club: egészségmeg. kínai mozgás (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 19. 17.00 Teadélután: játékok stb. (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 19. 8.50 Természetjárás (Budai-hegység). Találkozás: Moszkva tér, az óra alatt

JANUÁR 19. 7.20 Természetjárás (Budai-hegység). Találkozás: Moszkva tér, az óra alatt

JANUÁR 19. 16.00 István Ági vetítéses úti beszámolója: Itália (VII. sz. Idősek Klubja)

JANUÁR 20. 14.00 Bölcselkedés a világról Kun Beáta vezetésével (VIII. sz. Idősek Klubja)

JANUÁR 20. 18.00 Kelenvölgyi Fesztőiskola: kezdőknek és haladóknak (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 20. 16.00 a Kéktó téri horgászto horgászainak klubja (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 20. 9.30 Rét nyugdíjas klub: izomerősítő kondi torna (Gazdagréti KH)

JANUÁR 21. 18.00 Kelenvölgyi Fesztőiskola: kezdőknek és haladóknak (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 21. 14.00 Operett és magyar slágerek éneklése Tarnainé M. Annamáriával (IV. sz. Idősek Klubja)

JANUÁR 22. 17.00 Trilla énekiskola koncertje a Magyar Kultúra Napja alkalmából (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 24. 15.00 Magyar Kultúra Napja. Vendégünk: dr. Tóth József, történész. (IV. sz. Idősek Klubja)

JANUÁR 24. 16.00 Kelenvölgyi Férfikórus próbája (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 24. 15.00 Szabadidő- és kártyaklub (Gazdagréti KH)

JANUÁR 24. 10.00 Nyugdíjas angol társalgás (Gazdagréti KH)

JANUÁR 24. 9.00 Tai chi foglalkozás (I. sz. Idősek Klubja)

JANUÁR 25. 9.30 Rét nyugdíjas klub: izomerősítő kondi torna (Csíki-hegyek u. Ált. Isk.)

JANUÁR 25. 14.00 Kelenvölgyi Nótakör (Kelenvölgyi KH)

JANUÁR 25. 14.00 Fotókör: digitális fotózás (60+ Programközpont)

JANUÁR 25. 16.00 Farsangi álarcok készítése (I. sz. Idősek Klubja)

A PROGRAMOKBAN SZEREPLŐ HELYSZÍNEK CÍMEI:

60+ Programközpont: Zsombolyai u. 6. (TIT épülete, előtér)

Csíki-hegyek u. Ált. Isk.: Csíki-hegyek u. 13–15.

Gazdagréti Községi Ház: Törökugrató u.9.

Kelenvölgyi Községi Ház: Kardhegy u. 2.

I. sz. Id. Klubja: Budafoki út 12.

IV. sz. Id. Klubja: Kisújszállás u. 10.

VI. sz. Id. Klubja: Gazdagréti tér 1.

VII. sz. Id. Klubja: Bocskai út. 43–45.

VIII. sz. Id. Klubja: Keveháza u. 6.

Újbuda 60+ színházjáró program

Örömmel értesítjük, hogy a 2010/2011. évi színházjáró program bérletei megvásárolhatók! Helyszín: 60+ Programközpont, XI., Zsombolyai utca 6. (TIT épülete). Időpont: 2011. január 24–31. között, minden hétköznap 09–14 óra között. Feltétlen hozza magával: 60+ kártya, 5000 Ft/bérlet. A 2010 októberében történt színházbérletek igényfelmérésére jelentkezők a bérletek átvételekor elsőbbséget élveznek a fent megnevezett időtartam alatt!

60+ kondi torna az Önkormányzat támogatásával

Az Újbuda 60+ program keretében szakképzett gyógytornász vezetésével 10 órás kondicionáló torna indul 3 kurzusban, csoportonként maximum 15 fővel.

A tanfolyamon elsajátítható gyakorlatok javítják a mozgékony-ságát, az erőnlétét, testtartását, egyensúlyozó képességét.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ:

2011. február 4-éig! A helyszínen vagy a 60+ Programközpontban (XI., Zsombolyai u. 6., TIT fszt.)

A 60+ KONDI TORNÁK KURZUSAINAK HELYSZÍNEI ÉS KEZDÉSI IDŐPONTJAI: Egyesített Szociális Intézmények (XI., Keveháza u. 6.)

2011. FEBRUÁR 7-ÉTŐL HÉTFŐNKÉNT 13-14 ÓRA KÖZÖTT Albertfalvi Községi Ház (XI., Gyékényes u. 45–47.). Tel.: 204-6788

2011. FEBRUÁR 8-ÁTÓL KEDDENKÉNT 14-15 ÓRA KÖZÖTT 60+ Programközpont (XI., Zsombolyai u. 6., TIT fszt.). Tel.: 372-4636

2011. FEBRUÁR 10-ÉTŐL CSÜTÖRTÖKÖNKÉNT 14-15 ÓRA KÖZÖTT Jelentkezési feltételek: XI. kerületi lakos, betöltött 60. életév, 10 órás tanfolyam rendszeres látogatása. A tornakurzus díja/fő: 5000 Ft/10 alkalom. 60+kedvezménykártyával: 1000 Ft/10 alkalom.

Csoportvezető: Virág Anikó

Sportot űznek hobbijukból

Rejtvényfejtő verseny időseknek

Ha megkérdeznénk az utcán szembefővőt, szerintem mivel töltik szabadidejüket a nyugdíjasok, biztosan a válaszok között lenne a kötögetés, a sakk és a rejtvényfejtés. Újbuda Önkormányzata ez utóbbi szellemi sportot intézményesítette a Rejtvényfejtő klub elindításával és egy országos verseny megszervezésével.

2010 márciusától működik az Idősek Akadémiáján belül indított rejtvényfejtő klub, amely a hatvanon túli kerületieket segíti a rejtvényfejtés gyakorlatának csiszolásában. A 60+ program égisze alatt zajló tanfolyamokat a Rejtvényfejtők Országos Egyesülete tartja, így a legutóbbi verseny is a szervezet szakmai felügyelete alatt folyt le. Az egyesület elnöke, *István György* elmondta, számtalan rejtvényfejtő tornát rendeztek már, de ez az első alkalom az országban, hogy kifejezetten szeniorok számára írták ki a versenyt. Ehhez méltó módon nagy érdeklődés mutatkozott az úttörő szerepet magára vállaló újbudaiak körében, de több vidéki városból is érkeztek jelentkezők.

A játékosok kezdő, középhaladó és haladó kategóriában indulhattak, és a skandináv típusú



rejtvénytől, a logikai sudokon át egészen a legnehezebb olasz feladványig minden téren próbára tehettkék szellemi képességeiket. A versenyen megjelent *Ábrahám Katalin* képviselő asszony arról tájékoztatott, a kerületiek valamelyest a hazai pálya előnyét is élvezhetik, hiszen minden megfejtés Újbudához kapcsolódik. *Toldi Tamás* idősgyűj referens hozzátette, a tapasztalatok azt mutatják, erős mezőnnyel kell számolniuk, mivel a megmérettetésre olyanok is jelentkeztek, akik mesteri szinten is versenyeztek már. Hozzátette, so-

kan a klubfoglalkozásokon kaptak kedvet a szellemi sporthoz, ezért jövőre sűrűbben és nagyobb csoportokban indítják majd el a rejtvénykurzusokat, a verseny folytatása pedig a jelek szerint már most borítékolható.

Török Dániel

Február 2., a Magyar Rejtvényfejtők Napja. Azért ez a nap, mert 1957-ben ekkor jelent meg a legfontosabb, sokáig egyetlen magyar rejtvényújság, a *Füles*.

Energiatekárkos lámpák
Mossunk 40 fokon
Bevásárlószatyrok
Kerékpározzunk!
Takarékos zuhanyrózsa
Újrahasznosítás
Programozható termosztát
Hőszigetelés

Vásároljunk nagyobb mennyiségben Áramtalaníts!

Le a hulladékkal!
Kevesebb hús
Haszontalan letélcsoomagtartó
A WC-öblítő lecserélése
A csap elzárása
A helyes szellőztetés
Környezetbarát villanyáram
Friss élelmiszer
Megfelelő keréknyomás
Kevés víz forralása
Tele a mosógépet
Az energiafelhasználás átvizsgálása
Használjunk gyorsfűzőedényeket!
Leolvasztás
Kerüljük a rövid autózásokat!
Hazai növények
Lekapcsolt villany
A nap a legolcsóbb fény- és energiaforrás.
Főzzünk fedővel
Spóroljunk az üzemanyaggal!
Szobanövények
Spóroljunk a papírral!
Vízát, készletet átápolat
Vízforraló
Melegvíz
Ültessünk fát!
Kapcsoljuk ki a számítógépet!
Osztónozni másokkal!

Zöld tippek a szürke hétköznapiakban. Minden alkalomra, két nyerő ötlet!

Vásároljunk nagyobb mennyiségben

Egy 1,5 literes palack előállításához kevesebb energiát igényel és kevesebb szemetet is termel, mint három 0,5 literes palack.

Vegyük visszaváltható üvegeket!

Áramtalaníts!

Biztosan észrevette már, hogy a mobiltelefon töltőkészüléke meleg, ha be van dugva. A hűsítő, töltőkészülék, videó akkor is fogyaszt energiát, amikor nincs bekapcsolva. Az így elpazarolt energia sok készülék esetén a háztartás teljes energiafelhasználásának akár 5%-a is rúghat. Másik: ha egy készülék pl. ilyen módon 5 W-ot fogyaszt, évi 1250 Ft villanyköltségnek felel meg.

ZÖLD ÚJBUDA

ÚJBUDA

SZÖLÖVNY

Programjaink kapcsán, bővebb felvilágosításért keresse a következő elérhetőséget: 60+ Programközpont, XI., Zsombolyai utca 6., TIT épülete. Telefon: 3724-636 Gálné Böbe (A természetjáró programról további felvilágosítást Somóczi Szilvia a 06/70-207-5374-es, illetve Kremser Ferenc a 06/30-560-8042 telefonszámon ad.)

Minden eddiginél többen látogattak el

Közel ezer nagycsaládot tartanak számon Újbudán

Noha az ünnep előtti héten még mindenki aktívan dolgozott, Újbudán már a karácsonyi készülődés jegyében rendeztek programokat kerületszerte.

Kicsiknek és nagyoknak is jutott ajándék, a legtöbb eseménnyel

mellett a színházteremben a Fortélyos Mester a Mikulásnál című mesejáték szórakoztatta a kicsiket, a nagyobbacsók pedig ajándékokat készíthettek a kézműves foglalkozáson. De nekik sem kellett kimaradniuk a színpadi produkcióból, hiszen a teremben kifüggesztett



Dömök Viktória

persze a gyermekek kegyeit keresték. Vidám hangulatban telt a nagycsaládosok karácsonya is a Csiki-hegyek Utcai Általános Iskolában, ahol Újbuda Önkormányzata már 13 éve rendez a három-, illetve többgyermekes családoknak karácsonyi programot. Idén a Buborék együttes koncertje

kivetítón figyelemmel kísérhették az előadást. A nagycsaládosok karácsonyán minden családnak jutott ajándék, mindenkit vendégül láttak süteményre, gyümölcsre, üdítőre, a szerencsések pedig különlegességeket is nyertek a tombolán, a rendezvényt támogató cégek jóvoltából.

m. m.

Mikulás járt az önkormányzatban is

Nincs a gyermek életének boldogabb időszaka, mint a Mikulás- és karácsonyváró december. Ennek a mézeskalácsillatú, száncsengetű, hópihe-táncoltató hónapnak majdnem minden napjára jut örömteli esemény. Ezeket az eseményeket idézte az önkormányzatban dolgozók gyermekeinek december 7-én *Sólyom Tamás* zenész és *Kuthy Ágnes* óvodapedagógus Téli dal című műsorával. A 80 csöppségnek a meleg terembe varázsoltak téli hangulatot a színészek, így együtt élhették át a hőmberépítésnek, a szánkázásnak, a Mikulás érkezésének, a karácsonyfa díszítésének, a betlehemezésnek és a kis Jézus születésének örömeit versekkel, mesékkel, dalokkal, bábokkal, hangszerekkel, ünnepi kellékekkel. Az érkező és távozó kicsiket pedig a Mikulás rénszarvasa fogadta, akivel bátran fényképezkedhettek szülők és gyerekek.

A gyermekotthonban is lázasan készülődtek

A közös karácsonyfa alá is került ajándék

Az örmezei Kossuth Lajos Gyermekotthonban jelenleg 83 állami gondozott gyerek él. A téli szünet nagy részét családjuknál, rokonságuknál, nevelő- vagy patronáló szülőknél töltik. Akadnak azonban olyanok is, akiknek ilyenkor sincs hová menniük. Ők az otthonban töltik a szeretet ünnepét, és ott köszöntik az új esztendőt is. Ajándékot csak azért hozott nekik Jézuská, mert segítőkész emberek fogtak össze értük.

Az intézmények szűkre szabott költségvetéséből még szerény ajándékokra is csak nehezen jutna. Ehhez járulnak hozzá azok a szervezetek, alapítványok és magánszemélyek, akik évről évre segítik az otthon munkáját, hogy meghitt ünnepet varázsoljanak a kis lakók számára. Évek óta visszatérő jótévő a

körzet önkormányzati képviselője, *Junghausz Rajmund* is, aki mélyen szívén viseli a gondozott gyerekek sorsát.

A Kossuth Lajos Gyermekotthonban a karácsonyt mindig egy nagy összejövettel ünneplik. Először a színjátszókör tehetségei

Placid atya a hit erejéről mesél új könyvében

„Őt hallgatni maga a remény”

Élet és Imádság címmel írt könyvet a Gulag szörnyűségeit is megtapasztalt Olofsson Placid atya. A kétlemezes hangoskönyvvel kiegészített kötet az atya életének legfontosabb mozzanatait rögzíti. A tiszteletes a Képviselői Irodaházban dedikálta legújabb művét.

Olofsson Placid atyát a második világháborút követően letartóztatták, majd a szovjet katonai bíróság munkatáborban letöltendő szabadságvesztésre ítélte, azaz a Gulagra internálták. Tíz év után szabadult. Élményeiről és tanításairól már korábban is jelentek meg kiadások, de az atya szerint ez utóbbi – a sorban az ötödik könyv – mutatja be leghitelesebben őt.

Az alkotás a XI. kerületben működő Éghajlat Kiadó gondozásában jelent meg, amely az adventi időszakban karácsonyi könyvvásárt rendezett a parlament irodájának is nevezett, Kép-



Placid atya a megszokott közvetlenségével beszélgetett régi és új ismerőseivel

viselői Irodaházának aulájában. Az itt dolgozó honatyák pártállásra való tekintet nélkül válogathattak a szebbnél szebb kiadások között, de a szerzővel is válthattak néhány szót dedikálás közben. Elsőként *Kövér László* házelnök és *Harrach Péter*, a Keresztényde-

mokrata Néppárt frakcióvezetője látogatta meg az alkotót.

A kiadó szerint sokak kívánsága teljesül azzal, hogy saját hangján hallgathatják meg Olofsson Placid életútját. A 95. évében járó papról az eseményen megjelenő *Rétvári Bence* országgyűlési képviselő el-

Gyermekekért XI. Alapítvány

Adventi adománygyűjtés a rászorulóknak

Humán Szolgáltató Központ és a Gyermekekért XI. Alapítvány közös szervezésében idén is ünnepeltek a Bogdánfy utcában.

A Gyermekekért XI. Alapítvány a kerület lakosainak felajánlásából nagymennyiségű adományt gyűjtött össze: ruhaneműket, játékokat, mindennapi használati tárgyakat. Ezeket immáron második alkalommal az Újbudai Humán Szolgáltató Központ Gyermekjóléti Központ és Családsegítő Szolgálat klienseinek ajánlottak fel. Az idei rendezvény a Magyar Vöröske-

m. g.



A jószándékú emberek felajánlásai hozzájárultak a gyerekek öröméhez

Gyertyagyújtás a körtéren

A Jobbik Magyarorszáért Mozgalom szerint a kereszténység ünnepei közül a karácsony az, melynek lényege mára a legtöbbet torzult. A párt azért indított 8 évvel ezelőtt országos keresztállítási mozgalmat, hogy figyelmeztesse az embereket az ünnep valódi értékeire. A Jobbik országgyűlési képviselői minden advent vasárnap előestéjén gyertyagyújtással ünnepeltek a Móricz Zsigmond körtéren.

– A keresztiek közszemlére állítása talán segíthet abban, hogy az emberek megálljanak egy pillanatra a karácsonyi bevásárlási láz miatti rohanásban, és elgondolkodjanak egy kicsit az ünnep valódi lényegén – jelentette ki Dúró Dóra parlamenti képviselő a gyertyagyújtáson.



Semmi sem lehetetlen

Különleges ünnepi produkciók

A Mozgássérültek Budapesti Egyesületének Keveháza utcai központjában a színes műsor mellett a kerületi Vöröskereszt ajándékkönyvekkel lepte meg az egyesület tagjait.

A rendezvényt szervező XI. kerületi Mozgáskorlátozottak Egyesületének vezetője, *Birtalan Lászlóné* arról számolt be, a karácsonyi összejövetre elsősorban a kerületi tagok kaptak meghívást, de több vendég érkezett a társkerületekből, így a XXII.-ből is. Az ünnepségre különleges műsorral készültek a

szervezők, az énekes-táncos produkciók sorában kerekés székes táncosok is bemutatkoztak.

Hoffmann Tamás polgármestert lenyűgözte a produkció, elismerését fejezte ki, hiszen ez a műsorszám is bizonyította, hogy semmi sem lehetetlen: erős akarral sok mindenre képesek lehetünk. A rendezvényre a Vöröskereszt is ajándékokkal megpakolva érkezett. A segélyszervezet kerületi bázisa 90 vadonatúj könyvvel jött, hogy szétossza őket a mozgássérültek között.

t. d.

Mit tegyünk a fenyőfákkal?

A Fővárosi Köztérület-fenntartó Zrt. 2011. január 6. után szervezeten elszállítja a feleslegessé vált fenyőfákat. Kérjük, a korábbi évek gyakorlatának megfelelően, a fenyőfákat hagyják a hulladékgyűjtő tartályok mellett, vagy vigyék a kijelölt gyűjtőhelyekre. A kijelölt gyűjtőhelyekről ingyenesen hívható 06/80/204-386-os zöldszámon érdeklődhetnek, de megtalálható a www.fkf.hu honlapon is.

A XI. kerületi fenyőfagyűjtőhelyek címjegyzéke a következő: Múegyetem rkp.–Bertalan Lajos u. (konténerek mellett), Egri J. u. (közért mögött), Hamzsabégi út (tenispálya), Feneketlen-tó, Somlói u.–Kelenhegyi u. sarok, Mátyóki u.–Mészöly u. sarok, Fadrusz u.–Kánizsa u. sarok, Kökőrcsin u.–Karolina u. sarok, Tétényi köz, Fraknó u. (piros trafónál), Fehér Lipót u. 26. számmal szemben, Etele út 62. szám előtt (szerviz út), Szombathelyi tér–Puskás T. u. sarok, Rozsnyó tér (Hadak útjával

szemben), Allende park (személtlerakást tiltó táblához), Fehérvári út–Kondorosi u. (ABC parkolója), Kisköre tér–Kisköre u. sarok (Iskola felőli oldal), Péterhegyi u.–Mikes Kelemen u. sarok, Kőltők parkja, Cirmos u.–Boldizsár u. sarok, Frankhegy u.–Torbágy u. (Regös úti parkoló), Rétköz u. (Csíki-hegyek u.–Kaptárkő u. között), Rétköz u. (Frankhegy u.–Torbágy u. között), Szerémi út–Hengermalom u. sarok, Kondorosi út–Albert u. sarok, Vegyész u.–Fegyvernek u. sarok, 7-es buszvégállomás (garázsok mellett), Mezőkövesdi u.–Fehérvári u. sarok (iskola mögött, második átjárónál a sarokház között), Bánát u.–Sopron u. sarok, Dajka Gábor u.–Előpatak u. sarok, Rahó utca (parkoló).

Az elszáradt karácsonyfa értékes, magas fűtőértékű tüzelőanyag, amelyből az aprítást követően a Fővárosi Hulladékhasznotító Müben fűtési gőzt és villamos áramot állítanak elő.

Újbuda Önkormányzata Környezetvédelmi Osztály

kelemen



Dömök Viktória

JÓKEDVVEL, BŐSÉGGEL

ÉTEL-, KÖNYV-, FILM- ÉS MÁR JÓ DOLOG AJÁNLO

„Ehhez az ételhez ősz kell. Vagy tél. Kipirult arcok, amelyeket a hideg megcsípett. Egy szépen megterített asztal. És egy bátor háziasszony, aki nem hőköl vissza a hosszú címtől. Mert az elkészítés nem bonyolult. A siker biztosított.” (Buza Sándor, www.laptopkonyha.hu)

Szerintem a kedves olvasóim tudják, hogy nem szoktam flancos ételeket ajánlani, azokról írni. Most mégis kivételt teszek, de csak azért, mert bár a cím nagyon blikkfangos, maga az étel nem bonyolult. És igen, a hozzávalókat tekintve nem olcsó, de kellene néha ünnepek vagy ünnepi hét-köznapi.

Mézes libacomb márványsajtos diómártással és flambírozott vilmos körtével

Hogyan találtam rá erre a csodára? Buza Sándor barátom, aki nemcsak a Danubius Rádióban volt a főnököm, de az ÚjbudaTV nézői is gyakorta láthatták őt a Múzsák Csókja népszerű kerületi ifjú-sági vetélkedősorozatunk zsűritagjaként – megint valami jó dologba fogott bele. Így aztán most a megszokottól eltérően nem könyvet és filmet ajánlok, hanem a kettő ötvözetét, egy remek honlapot. A laptopkonyha.hu nagyon érdekes: főzni tanít, és minden receptnél videó mutatja be, hogyan kell elkészíteni a remekművet. A recepteknél be lehet programozni, hogy hány főre szeretnénk az ételt készíteni, úgy adja ki az anyagmennyiség listáját. És van itt minden, ami a jó „bótban” kell. Szóval belenéztem az oldalba, és jobbnál jobb receptekkel találtam szembe magam. Azonban mikor elolvastam a fenti receptcímet,



Buza Sándor

többé nem tudtam szabadulni. Újra és újra visszatértem, hogy megnézzem a fotót, elolvassam hányan jelölték be kedvencnek, persze én is azonnal szavaztam, nyomtam egyet a „Tetszik” gombra is. Regisztráltam és hírlevélre iratkoztam fel. Szóval lenyűgözött az egész. Édes barangolás, mézes kikapcsolódás volt ez egy jó fél órán át. Ja! És persze kiváló borokat is ajánlanak mindenhez, ehhez az ételhez például Szepsy Cuvée-t, a borászról éppen lapunk 5. oldalán olvashatnak.

Na de lássuk a medvét, illetve a libát: **HÜSHOZ:** 4 db libacomb, 2 dl vörösbors, 2 ek. libazsír, só. **PÁCHOZ:** 2 ek. sűrített paradicsom, 2 ek. méz, 2 tk. provence-i fűszerkeverék, 1 kk. örölt bors.

MÁRVÁNYSAJTOS DIÓMÁRTÁSHOZ: 2 dl tej, 20 dkg márványsajt, 15 dkg dió durvára vágva, 1 dl főzőtejszín, 0,5 dl brandy, 0,5 kk. fehérbors.

FLAMBÍROZOTT VILMOS KÖRTÉHEZ: 5 db körte, 1 ek. vaj, só, 2 tk. cukor, 1 dl vilmoskörte pálinka.

ELŐZŐ NAP: a pác hozzávalóit összekeverjük. A libacombok bőrét káró alakban bevágjuk, bekenjük a páccal, majd egy napra hűtőszekrénybe tesszük.

MÁSNAP: a sütéshez olyan edényt válasszunk, amelyet a tűzhelyen és a sütőbe is tudunk használni (nincsenek hőre lágyuló részei). A combokat libazsíron körbesütjük, sózzuk, leöntjük a vörösborral, majd a 180 fokra előmelegített sütőben készre sütjük, közben rendszeresen locsogtatjuk a saját levével.

Amíg a hús sült, elkészítjük a márványsajtos diómártást. Először egy-két perc alatt megpirítjuk a diót egy száraz serpenyőben. Ezt követően a mártás összes hozzávalóját összekeverjük egy edényben, és lassú forralással kímélesen főzzük.

A flambírozott vilmos körtét csak közvetlenül tálalás előtt készítjük el: először hosszában kettévágjuk a gyümölcsöket, a magházukat kivesszük, majd nem túl vékony gerezdekre daraboljuk. Vajon karamellizáljuk a cukrot, hozzátesszük a

körtét, átkeverjük, és leöntjük a pálinkával. Ha forr, meggyújtjuk. Amikor az alkohol elégett, máris tálaljuk.

TÁLALÁS: a libacombokat tányérokra rakjuk, a szaftjával meglocsoljuk. Melléöntjük a mártást és körbedíszítjük a körte-gerezdekkel.

Persze nem bírom ki, hogy ne tegyek hozzá valamit: én biztosan meg fogom szórni az egészet mozsárban megtört pirított diódarabkákkal.

Levelét hozott a posta

Na ez már szerencsére mindennapos dolog a rovatommal kapcsolatban. Ezúttal Kunert Zsuzsanna írt nekem, hogy amikor elmeséltem, hogyan szüretem és teszem el a rozmaringot, ott szóba került egy recept, egy bizonyos báránycomb. Azt kérte, küldjem el annak a receptjét, kipróbálná. Még nem jelzett vissza, bár ígérte, de a receptet elküldtem, és úgy tudom, Zsuzsanna szilveszterre készítette el, akkora várta a lányát meg a vejét. A bárányreceptért cserébe Zsuzsanna egy jó kis reggeli ötletet küldött nekem. Íme:

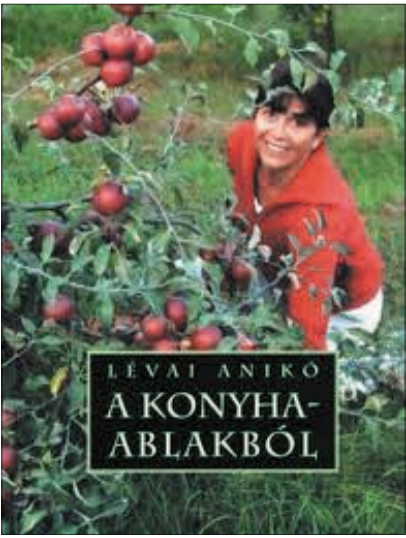
„Kedves Kinga, ha akar egy kis újdonságot reggelire, vacsira piritóson akkor: 1 doboz mascarpone (célszerű mindjárt 500 grammosat venni), Univer flekkenfűszer (ez sós, ezért ízlés szerint), piros arany 1 teáskanál, cserépnyi snidling összeaprítva és kb.15–20 dkg párizsi felkockázva, összekeverve. Nálunk mindenki ingyen és nagyon szeretik. Boldog, békés és nyugalmas karácsonyt, jó étvágyat a finom ételekhez. Kunert Zsuzsanna.”

Kipróbáltam és nagyon finom. De most nezzük meg azt a bizonyos bárányt.

Részes rozmaringos báránycomb

Vannak nagy kedvenceim a konyha mesterei vagy a konyhában ügyesen serénykedők között. Sok mindent megfőzök tőlük, a favoritokon belül is vannak olyan ételek, amelyeket csak kifejezetten valamelyikük könyvéből készítem mindig. Ilyen Stahltól az egyszerűsített Osso Buco, amely a világ egyik legfinomabb étele, és a Végre otthon! című kötetben található. Nigella falatozó-jából (2. Nyári ízek) a legfinomabb a citromos-fokhagymás csirke, Jamie varázslatos töltött tésztái lecserélhetetlenek, és most már bátran mondhatom, Buzától veszem a kottát a mézes libához. A bárányt pedig mindig Lévai Anikó A konyhaablakból című könyvéből készítem. Persze kedvencek ide vagy oda, minden recepthez azért hozza-teszem, amit gondolok.

Lássunk hozzá: a hátsó báránycombokat megtisztítom, ha akkora, hogy túl lóg a sütőedényen, kegyetlenül kettécsapatom a hentessel. Na most, ez ugye, már a vásárláskor látszik: tehát nem úgy van, hogy otthonra rendelem a hentest a bárdal, hogy mérjük ki, mennyi fér be a sütőedénybe :) Két nappal sütés előtt pácolom (van, hogy csak egy éjszakám van erre), éles hegyű késsel megszurkálom, a nyílásokba zúzott fokhagymát teszek, néha egészemben teszem bele őket. Sóval, borssal jól bedörzsölöm, szórok rá zsályát, majd felkarikázott hagymával borítom. Az egészet úgy egy deci olajjal és ugyanannyi gyenge borecettel meglocsolom, és amikor csak eszembe jut, forgatom. Persze nem tízpercenként,



de pár óránként.

Az egyik újtásom Anikó eredetijéhez képest, hogy én római tálban készítem. De lehetne ovális alakú, úgynevezett fedeles kacsasütőben is. A cserepet legalább egy órára hideg vízbe be kell áztatni, de ezt biztosan mindenki tudja, aki ilyet használ. Aztán konyharuhára teszem, az alját kizsírozom, beleteszem a combot, kikanalazom a pácléből hozzá a hagymát meg a zsályát, megszórom egy jó bő evőkanálnyi rozmaringgal, amit magam szárítottam ki (lásd előző lapszámunk). Ha nincs, olyat kell beszerezni, ami hasonló, tehát vagy frissen kis cserépben van, akkor legalább kettő kell, mert az gyengébb ízű, vagy olyan fűszert kell szerezni, amely legalább morzsolts. Az örölt ide nem jó. Nem tudom megmondani, miért. Ekkor jön rá a 7 dl száraz fehérbors, majd az egészet lefedve sütőbe tesszük, én 180–190 fokon készítem. Anikó azt írja, gyakran forgassuk. Nekem a rómaiban nem kellett sűrűn. Eleve is úgy terveztem, hogy nem bolygatom. Egy óra után veszem ki, óvatosan megfordítom, és visszatesszem tetővel. Aztán úgy másfél óra után fedő le, még egy fordítás, ha úgy ítélem meg, hogy ez a fele már így is piros,



Jamie Oliver

akkor nyitottan vissza a sütőbe. Nem so-kaíg. Tényleg érdemes úgy időzíteni, hogy rögtön az asztalra kerüljön, mert nagyon látványos. A rómaiból ki szoktam emelni a bárányt egy peccsenyész tálra, a levét gyorsan leszűröm kis mártásos kancsóba, a combot pedig az asztalnál szeletem. Szt fog esni, legalábbis nekem olyan puha, hogy nem lesznek szép szeletek, de a család nagyon örül az illatos-omlós báránynak. Mellé lehet tepsis krumpli, sült krumpli,



Nigella Lawson

akkor nyitottan vissza a sütőbe. Nem so-kaíg. Tényleg érdemes úgy időzíteni, hogy rögtön az asztalra kerüljön, mert nagyon látványos. A rómaiból ki szoktam emelni a bárányt egy peccsenyész tálra, a levét gyorsan leszűröm kis mártásos kancsóba, a combot pedig az asztalnál szeletem. Szt fog esni, legalábbis nekem olyan puha, hogy nem lesznek szép szeletek, de a család nagyon örül az illatos-omlós báránynak. Mellé lehet tepsis krumpli, sült krumpli,



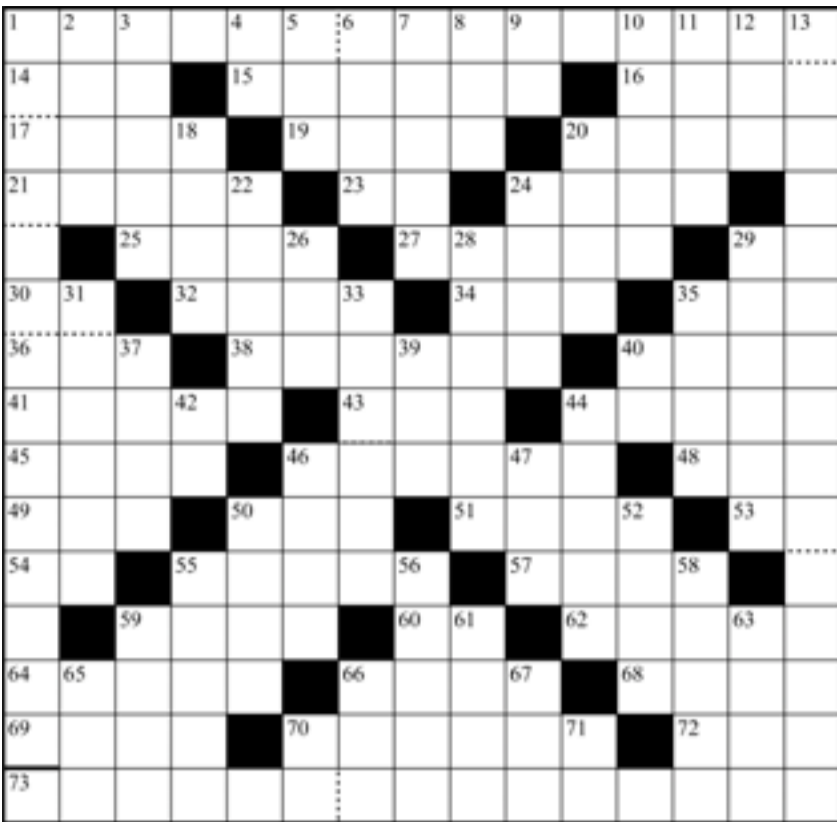
párolt zöldség, fejes saláta. Azt sohase feledjük, hogy bármit is csinálunk, együtt, közösen minden jobban megy. Így van ez a főzéssel is. Azoknak az anyukáknak, akiknek még kisgyermekük van, ajánlom, hogy idejekorán vessék be a közös konyhai serénykedést, akár lányról, akár fiúról legyen szó. A nagymamák pedig bátran kössenek kötenyt az unokákra, sokkal hasznosabb a közös sütés-főzés, mint az unalmas tévézés.

A konyha egyébként is a tűzhely melegét jelenti, különösen a téli napokban, de átvitt értelemben is. Ez az év pedig ráadásul a Család Éve. Remek dolog együtt lenni és együtt főzni. Nekem a gyerekeim mindig megadják ezt a csodát, amiért halás vagyok a Sorsnak. Egészen más minden, ha a szakácskönyv-gyűjteményemből az olvasott recepteket együtt tesszük a valóságban érezhető illatokká és ízekké.

Vincze Kinga

Szerkesztőségünk várja az önök családi receptjeit, történeteit, ételfotóit vagy lakmározás közben készült képeit a media@ujbuda.hu e-mail címre!

AZ ÚJBUDA KERESZTREJTVÉNYE



Ezen a napon történt – január 12.

VÍZSZINTES: 1. Ezen a napon született 1876-ban Jack London amerikai író. 1900-ban jelent meg ez a regénye (A, S). 14. Panasz eleme! 15. Jack London egy másik regénye 1911-ből. 16. Látványosság, ismert angol szóval. 17. Színházi szezon. 19. Káposzta termése. 20. Olasz város, Szent Katalin szülővárosa. 21. ... A, a labdarúgás első osztálya Olaszországban (SERIE). 23. Japán táblajáték. 24. Folyószt. 25. 1963-ig önálló svájci falucska Graubünden kantonban, ma már Suraua része (UORS). 27. Osztrák autóversenyző (Niki). 29. A pincébe. 30. A Dél-afrikai Köztársaság autójele. 32. Zenétáncos szórakoztató műsor. 34. Kevert len! 35. Kamionjelzés. 36. Oxigén, szén és bór vegyele. 38. Vagyontárgyhoz kapcsolódó, jogi kifejezéssel. 40. Szükséges. 41. Idővel bőven rendelkező. 43. Jogász, szociológus, politikus, parlamenti képviselő (Csaba). 44. Ázsiai főváros. 45. Összetételekben egyen-ességre utal. 46. 1960-ban ezen a napon hunyt el Czencz János festőművész. Ez az olajfestménye az egyik évszakt szimbolizálja. 48. Eloson egynemű betűi. 49. Másnaposság része! 50. Világtalan. 51. Londoni falevél! 53. Magunk. 54. Vissza: kecses erdei vad. 55. Betegszállító autó. 57. Dalbetét. 59. 1690 m magas nigériai csúcs (SARA). 60. Sánta Ferenc. 62. Éjszakai pihenés. 64. Ízeltorú rákfélé. 66. Határvárosunk. 68. Alsójáró román neve (IARA). 69. Ez a Czencz János olajfestmény is egy évszakt szimbolizál. 70. Hamuszínű. 72. Itt, oroszul (TUT). 73. Ezen a napon született 1989-ban Jeges Ernő festő- és grafikusművész. Ezt a képet 1923 körül készítette (E, P, L)..

FÜGGŐLEGES: 1. 1909-ben ezen a napon született Méliusz József költő, író, műfordító. Ez az ifjúsági regénye 1972-ben jelent meg (A, I). 2. ... our souls! Mentsétek meg lelkeinket! 3. Rendőrmagazin. 4. Kernstok Károly. 5. Olasz, osztrák és belga

autójel. 6. Orosz férfinév. 7. Ellenkezik. 8. Nöstényszarvas. 9. Középen mosdat! 10. Győr-Sopron-Moson megyei község az osztrák határnál. 11. Fogyaszthat. 12. Negatív töltésű részecske. 13. Ezen a napon látta meg a napvilágot 1880-ban Lengyel Menyhért író. Ez a színdarabja 1924-ben keletkezett (T, C). 18. Francia divatcég. 20. Donatien Alphonse Francois de ... márkí, a szadizmus névadója. 22. Erők összessége. 24. Magyar kutya-fajta. 26. Seremetyevo repülőtér betűjele (SVO). 28. Lengyel Menyhért színműve 1931-ből. 29. Ezen a napon született 1878-ban Molnár Ferenc író, drámaíró. A hatalmas színműiroi életmű talán leghíresebbje ez a dráma, amelyet 1909-ben jelentetett meg. 31. Lengyel Menyhért ezt a színdarabot Bíró Lajossal közösen írta 1912-ben II. Katalin orosz uralkodóról. 33. Czencz János festménye 1912-ből. 35. Kugli. 37. Görög betű. 39. Alattomos. 40. A kiütés jele. 42. Rómán gépkocsijelzés. 44. A dadaizmus atyja (Tristan). 46. A Nílus forrástava. 47. Szeráf páratlan betűi. 50. Ez a Lengyel Menyhért mű 1917-ben íródott. 52. Et tu mi ..., Brute? Te is fiam, Brutus? 55. Ismételtlen felhasználható számítógépes forráskód részlet. 56. Fehéredik a haja. 58. Ünnepliesen átad. 59. Növényrész. 61. Erjed. 63. Kereskedő. 65. Kén, ittrium és urán vegyele. 66. Szerep fele! 67. Bak betűi keverve. 70. Súlyarány, röv. 71. Négylábú.

BEKÜLDENDŐ: vízsz. 1., 15., 46., 69., 73., függ. 1., 13., 28., 29., 31., 33. és 50.. **A BEKÜLDÉSI HATÁRIDŐ:** a megjelenést követő hét keddje. **A 23. SZÁM REJTJÉNYÉNEK MEGFEJTÉSE:** „A nyilas jegyében, Besütizve, Egy úr Velenceből, A dzsungel könyve, Nő vizeskancsóval, Spartacus.” **NYERTESE:** Katona Tiborné Budapest 1117 Bölcso u. **NYEREMÉNY:** könyvjutalom, mely a szerkesztőségben vehető át. Nagy András



– Az utak még így is csúszósak, hiába vettem fel téli gumit!

ÚJBUDA

Főszerkesztő: Tóth Zoltán András

Szerkesztőség: 1111 Szent Gellért tér 1–3. ■ Telefon: 372-0960, e-mail: media@ujbuda.hu

Kiadja a Média 11 Kft. ■ Felelős kiadó a Média 11 Kft. ügyvezető igazgatója

Tervezőszerkesztő: Tóth István ■ Layout: Tóth István Gergely, Vrbanc Zoltán

Prepress: OZ 2000 Kft. tit100@qwertynet.hu ■ Nyomdai előállítás: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft.

Lajozmízzal Nyomdaja ■ Felelős vezető: Burján Norbert igazgató ■ Terjeszti a DTSA Marketing Kft.

MEGJELENIK KÉTHETENTE 82 EZER PÉLDÁNYBAN. AZ ÚJBUDA INGYENES.

Kommunikációs partnerünk a T-Mobile

Munkatársainkat a City Taxi szállítja

Folytatás az első oldalról

Prága (Praha 5.)

2003 óta testvérvárosunk (testvérkerületünk) Prága 5. városrésze, amely ugyanúgy Prága legnépesebb kerülete, mint Újbuda Budapesté, és hasonlóképpen a belvárostól délnyugatra terül el, a legfontosabb prágai turisztalványosságok közé viszont csak a Szent Vencel-bazilika tud bekerülni, mivel itt koronázták meg az államalapító II. Vencel királyt.



Prága 5. városrésze

Az 1,2 millió lakosú arany Prágáról már mindent elmondtak, leírtak, megénekeltek az elmúlt években és századokban, de annyit még a Budapesttel szemben elfogult magyar turista is elismer, hogy Prága (belső része) sajnos sokkal szebb, kulturáltabb, élhetőbb és attraktívabb, mint a magyar főváros. Ezen ne is idegesítsük fel magunkat, a több millió turistához hasonlóan inkább sétálgassunk, csodálkozzunk, együnk meg egy sült kolbászt a Vencel téren, majd igyunk meg egy (de inkább három) sört az Orloj komor árnyékában. Természetesen ülve, hiszen a szabadtéri vendéglátóhelyeket egész télen – főleg a karácsony és szilveszter előtti óriási forgalomban – fűtik, igenis, a turista mínusz tízben is költse el a pénzét, azért jött.

A cseh lakosság nagyobbik része egyébként ateistának vallotta magát a legutóbbi népszámláláskor, a multikulturális Prágában ezek az arányok még inkább a

vallástalanság felé tolódnak el, éppen ezért karácsony táján sem tapasztalható túlszűfolttság a templomok környékén.

Kézdiszentlélek (Sânzieni)

Ha Székelyföld legtávolabbi, legeldugottabb vidékét keressük, jó helyen járunk a háromezer fős Szentlélek környékén: innen már csak pár kilométer az évezredes határ, az Ojtozi-hágó. Ha Brassót elhagyva nem Sepsiszentgyörgy, hanem Kézdivásárhely felé kanyarodunk, már csupán egy kis kitérő a nyolcszáz éves, nagyon szép fekvésű színmagyar falu a Kászon völgyében. Különleges és döbbenetes látvány a falutól távolabbi magaslaton álló 15. századi gótikus erődtemplom, a négy kerek bástyával, kaputornyokkal, a temetővel, de érdemes felmászni a Perkő csúcsára is, hogy megcsodáljuk a Szent István-kápolnát és a fantasztikus kilátást. Mindezeket persze főleg nyáron szoktak elámulni a turisták, mivel a közelben nincs se síparadicsom, se wellnessfürdő, kevesen szánják rá magukat a téli utazásra.

Nádszeg (Trstice)

A közel négyezer lakosú, több mint 95%-ban magyarok által lakott község Szlovákiában, a kanyargós Kis-Duna és a Feketevíz között helyezkedik el, állandó harcban az árvizekkel. Közlekedési okok miatt nem a 10 kilométerre lévő nagyvároshoz, a csallóközi Dunaszerdahelyhez, hanem a 25 kilométerre lévő mátyusföldi Galántához kötődik. Évszázadok óta nem az iparból, hanem a mezőgazdaságból és a halászatból éltek errefelé az emberek, a legutóbbi időkig a főlías zöldségtermelés volt a jellemző ágazat. A község nevezetessége és büszkesége az 1904-ben Szent István király tiszteletére szentelt, tekintélyes méretű katolikus templom, amelyet a község 96 százalékát kitevő római katolikus közösség tölt meg élettel. A honlappal is rendelkező helyi plébánia az egyik legnagyobb kulturális,

szellemi és ifjúsági szervezőerő a faluban, így a helyi lakosok nem csak karácsony táján látogatják a templomot.

Trau (Trogir)

Az Adria-parti horvát kisvárosnak 13 ezer lakosa van. Az UNESCO 1997-ben az egész óvárost a világörökség részévé nyilvánította. A tényérnyi dalmát szigeten egymást érik a különös szépségű 14–15. századi templomok, kápolnák, tornyok és lakóházak, mintha valóban egy kis időutazáson vennénk részt. Nekünk, magyaroknak pedig különösen jól cseng a Trau (Trogir) név, hiszen IV. Béla királyunk 1242-ben ide menekült az öt üldöző tatárok elől. Amióta Splitig átadták a horvát autópályát,



Trogir

a magyar turisták egyre nagyobb számmal teszik tiszteletüket az ódon városkában, persze inkább csak nyáron. Horvátország mintegy 90%-ban római katolikus vallási, de nem mindenki hívő, a nagyobb keresztény ünnepek környékén viszont sokan érzik úgy, ott a helyük a szent falak között – és ez igaz Trogirra is.

Ada (Ada)

A 12 ezer lakosú község Szerbiában, a Tisza jobb partján található, Zentától 20 kilométerre. Lakosainak 80%-a magyar, a többi kevert délszláv, többnyire szerb. A lakosság évszázadok óta a mezőgazdaságból, főleg gabonatermesztésből élt, a legendásan jól termő bácskai földek adtak ehhez alapot. A 19. század végi nagy fellendülés idején Ada nemcsak kórházat, vasutat, hanem városi rangot is kapott. Ma már a vasút nem üzemel, de az öntözéses mezőgazdaság mellett a fém- és gépipara is Európa-hírvé vált. A Tiszára épülő turizmus kialakítására is nagy gondot fordítanak. Szerbiában mintegy 20 nemzetiség él együtt, jelentős a vallási sokszínűség is. A szerbek általában ortodoxok, a magyarok viszont katolikusok. Adán és a vele szinte összenőtt Moholon nagyon szép katolikus templomok találhatók, de van egy különleges, morva-bizánci stílusban épült ortodox templom is. A túlnyomórészt magyarokból álló adai lakosság december 24-én, a görögkeletiek viszont január 6-án ünneplik meg a szentestét, vegyes családokban azonban az is előfordul, hogy mindkét napon.

Bad Cannstatt

Mint a nevéből is kiderül, a település önálló és híres fürdővárosként élte életét évszázadokon keresztül a Neckar kanyarulatában, csak 1905-ben kebelezte be Baden-Württemberg tartomány fővárosa, Stuttgart. A 600 ezres német nagyváros legrégebbi és legnépesebb kerülete ma már nem gyógyvizéről, hanem a Mercedes-Benz üzeméről híres, ezen a környéken minden a világ legismertebb autómárkája nevét viseli: az út, a tér, a múzeum, a sportszarnok, a futballstadion, még a sarki söröző is. Ettől függetlenül Bad Cannstatt macskaköves belvárosában, a Marktplatzon nagyon hangulatos sétákat lehet tenni a karácsonyi kirakodóvásár idején, senki nem tud úgy hazamenni, hogy ne vett volna valamit sze-

retteinek. A karácsony szakrális jellege errefelé is háttérbe szorulóban van: becslések szerint csak a lakosság egyötöde érzi úgy, hogy december végén az evangélikus vagy katolikus templomba is el kell látogatnia.

Ustron

A nagyon szép, 700 éves lengyel város a Visztula partján, a cseh határtól 10, a szlováktól pedig 20 kilométerre található, a Kárpátok (Beszkidek) lábánál. Fekvésének köszönhetően kiváló sítérep, modern üllőlift visz fel 855 méter magasságba, száraz időben hóágyúk segítenek a sportolni vágyóknak. A település mégsem erről volt ismert az elmúlt évszázadokban, hanem



Ustron városháza

kiváló minőségű gyógyvizéről és az erre épülő fürdőturizmusáról. E két vonzó tényező hatására alakult ki a 15 ezres üdülől város 6 ezer ágys szállodai kapacitása, amelynek nagy része egész évben foglalt. Lengyelország köztudottan az egyik legvallásosabb ország Európában, a lakosság közel 90%-a katolikus. Ustronban természetesen több templom is várja a hívőket, köztük a 240 éves, fából készült Anna-kápolna. Karácsony környékén rendszerint kétféle válik az ustroni lakosság: az egyik fele ünnepli a Megváltó születését, a többiek viszont mennek dolgozni, hiszen a nemzetközi turistasereget a legnagyobb ünnepek alatt is ki kell szolgálni.

Bogdán Zoltán

GYERE A BENEDEKBE!

ÚJ ISKOLAKÖZPONT ÚJBUDÁN

Jelentkezés minden évfolyam számára óvodától érettségig



TEHETSÉGPONT



5 pap és megszentelt életű nevelő személyesen figyel a gyerekek lelki fejlődésére, akik missziós és karitatív feladatokban is részt vehetnek.



Az új iskolaépület 6260 m², a sportpályák további 0.5 hektár területűek.

Kápolna, könyvtár, 3 nyelvi labor, számítógép termek, speciális fejlesztő szobák, 272 m² díszterem színpaddal.



Habsburg-Lotharingiai Mihály iskolánk alapítványának elnöke.

"Szívügyem az új magyar katolikus iskolaközpont."

ANGOL-MAGYAR KÉT TANNYELVŰ OKTATÁS

- Érettségivel angol felsőfok
- INFORMATIKAI KÉPZÉS
- Érettségivel ECDL-bizonyítvány



Sport-, klubélet, Pure Fashion, délutáni programok

Óvoda • Általános Iskola • Gimnázium



www.szentbenedekiskola.hu

Ismerd meg az osztályfőnöködet

személyesen nyílt napjainkon

I. Fő u. 30. jan. 15

I. Fő u. 30. febr. 3



A nagy érdeklődésnek és az új iskolaépület adottságainak köszönhetően szeptembertől további osztályokat indítunk!

SZENT BENEDEK TEHETSÉGFEJLESZTŐ ISKOLAKÖZPONT - 1116 Budapest, Mezőkövesd utca 10.

LAKÁS, INGATLAN

AZ ALSÓKUBIN és a Galambóc utcában reprezentatív, magas színvonalú 8 lakásos társasház épül, lakások kedvező áron leköthetők. 06/30/251-4000.
MINIMUM egy évre albérléter keresek. Sürgős! 06/30/729-7546.
KRISZTINÁVÁROSI 94 nm-es, 2,5 szoba-hallos, 2. emeleti, hűvöfűtés, világos, cirkós, nagykonyha, polgári lakás. Bauhaus házban, 23,9 millióért. Panorámaképek: www.krisztina.tk, 06/20/933-9271.

XI., MADÁRHEGYI, spanyolréti, rupphegyi telkek adásvételének közvetítése. Madárhegyi Ingatlaniroda. Tel.: 06/70/275-9064.

XI., RUPPHEGYEN 601 nm-es telek alapíncézt nyaralóval, 13 millióért eladó. Tel.: 06/720/275-9064.

XI., MAJOR utcában eladó, új építési 116 nm-es, egyedi tervezésű lakás, garázzsal, 46,5 M Ft. 06/30/251-4000.

KÖZVETLEN tulajdonostól Fehérvári úton kis piacnál, felújítandó 2+2 szobás lakás alacsony áron eladó. 06/20/352-4853.

OKTATÁS

DAJKA, kisgyermekgondozó, gyermekfelügyelő, gyógypedagógiai asszisztens képzést indít a Kaszáképző. Tel.: 276-5918.

GINNÁZIUMI angoltanár nyelvvizsgára, érettségire felkészít, felzárkóztat a körternél. 386-2382, 06/20/546-8963.

MATEMATIKA, fizika, kémia eredményes szaktanárnő. Ingyenes próbaóra. 06/70/647-2243.

ANGOL nyelvoktatás Kelenföldön, anyanyelvi oktatókkal! Csoportok alapfoktól társalgási szintig. 300 Ft/óra. Érd.: 06/20/969-8412. A klubbot a Kelenföldi Evangéliumi gyülekezet támogatja.

KEZDŐ és haladó bridgetanfolyamok a belvárosban. Indulás: 2011. január 17-ével kezdődő héten. www.bridzsakademia.hu, bridsz@bridzsakademia.hu, 06/30/931-5922, 209-5243.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FÜTÉS

GÁZ; VÍZ; központifűtés-, csatornaszerelés, tervezés. Gázműveknél átadása. Gázkészülékek javítása. 06/30/944-6513, Nagy László épületgépész. www.nl-gaz.hu

VILLANYSZERELÉS, bojlercek, villámhárító szerelése, javítása, garanciával. 310-4018, 06/20/915-2678.

VÍZVEZETÉK-SZERELÉS nonstop! Mosógépek bekötése, mosdók, csapok, cseréje! Vízóraszerelés ügyintézésse! 06/30/954-9554.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! XI. kerület gyors-szolgálat. Csatornák, lefolyók gépi tisztítása, falbontás nélkül azonnal, garanciával! 228-6193, 06/30/921-0948.

VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, burkolás, teljes felújítás, ázasok megszüntetése, készülékek javítása, cseréje, garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06/20/917-0697.

VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig! Petrás József villanyszerelő-mester. Tel.: 06/20/934-4664, 246-9021, Elmű által minősített vállalkozás.

LAKÁSSZERVIZ

LAKÁSFELÚJÍTÁS! Szobafestést, mázolás, tapétázást, ingyenes takarítással, parkettakerakást, parkettacsiszolást, parkettajavítást, víz-, gáz-, gipszkartonszerelést, csempézést, villanyszerelést, kőműves-, asztalosmunkát vállal garanciával kisiparos. 202-2505, 06/30/251-3800.

ÜVEGESEK Kft., üvegezés helyszínen is, termouveg, tükrök, képkeretezés, készítés. Budapest, 1116 XI., Kondorosi út 7., 208-2352, mobil:06/30/966-0259.

FÜRDŐSZOBA-FELÚJÍTÁS, burkolás, vízszelés, kőművesmunkák anyagbeszerzéssel. 06/30/306-3337.

ZÁRLAKATOS gyors-szolgálat! Zárnyitás, zárszerelés, rácsok, kapuk, lakatosmunkák, stb. 06/30/299-1211.

TAPÉTÁZÁS, festés garanciával, parkettacsizolás gyors kezdéssel. Pap Gábor. 06/30/942-4735, 360-2345.

ANTIALKOHOLISTA csapat. Szobafestést, mázolás, tapétázást, kőművesmunkát, hidegburkolást vállalunk. 06/20/998-2369, 365-2662.

CSEMPEBURKOLÁS, kőművesmunkák, vízszelés! Fürdőszobák, konyhák felújítása, átalakítása! Anyagbeszerzéssel, garanciával! 06/20/961-6153.

HÁZTARTÁSI GÉPEK .

AUTOMATA-MOSÓGÉPJAVÍTÁS garanciával. Hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállítás. Tel.: 06/20/288-5148.

TV, ANTENNA, SZÁMÍTÓGÉP

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, telepítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. 06/30/857-2653.

SZOLGÁLTATÁS

KÖNYVELÉS, tb-ügyintézés, bérszámfejtés, könyvvizsgálat a Kosztolányi Dezső térnél, az Edömrér utcában. Telefon: 06/30/278-2376.

TÁRSASHÁZKEZELÉS, kerületi kft., jogi, műszaki háttér. 06/20/215-9830, 706-2879.

KÖLTÖZTETÉS, zongoraszállítás, fuvarvállalás. Kedvező árakkal, tisztességgel. www.koltoztesmaskepp.hu, 06/30/509-2284.

BÁDOGOSZERKEZETEK, cserép, palatetők, tetőszigetelések javítása, kerületi építésmérnök kisiparos! 1984. óta. 06/20/944-9015, 06/1/249-2664.

ASZTALOSMUNKÁK, ajtó-, ablak-, zárjavítás kicsiben is. 06/70/262-8598.

SZOBAFESTÉS akcióis téli árakkal, anyaggal együtt színmintáról. 06/20/454-2579.

HOMLOKZAT és függőfolyosó felújítás (alpinttechnikával is). Tetőfedés, bádgozás, lapostető-szigetelés, panelszigetelés, lépcsők, kerítések felújítása, műkövezés. Atrium Kft. 06/20/935-7089.

GYÓGYÁSZAT

BÖRGYÓGYÁSZAT, onkológiai magánrendelés, általános és gyermekbörgyógyászat. Bejelentkezés: 466-8328, XI., Bartók Béla út 57., dr. Bánfalvi.

MAUKS DENTAL az új évben is várja vendégeit! Alsó-felső fogsor 80 000 Ft-ért! Törésvjavítás 3000 Ft. Hívjon bizalommal! 06/30/935-4395, Budapest Baranyai tér 8. fsz. 4. www.mauksdental.hu

ÁLLÁS

CSALÁDOKHOZ keresünk és ajánlunk leinformálható bétisztítók, idősgondozókat, háztartást. Micimackó. 205-8700, 243-8280, 06/20/575-7435.

ASSZISZTENS! 37 éves nő keres szakmai asszisztensi munkát, többéves felsővezetői asszisztensi, humán ügyintézői gyakorlattal, munkajogi ismeretekkel, társalgási szintű angol-nyelvtudással. 06/30/459-3362.

GONDOZÁS

GONDOZÁS, házi ápolást vállal fiatal diplomás nő gyakorlatl. 06/20/251-7016.

TÁRSKERESÉS

EZ NEM INTERNET, ez valódság! Diszkrét, fényképes társkereső! 06/30/217-5151. StudioNagy.

VEGYES

ÜVEGES Kft. eladó, készlettel, teherautókkal, a XI. kerületben, tehermentesen. Érdeklődni: 06/30/948-6969.

PIANINÓK kedvezményes áron! Hangolás, javítás. 209-3247, 06/20/912-4845, www.klavirzongora.hu



Újbuda RESTAURANT ÉTTEREM

A Trófea Grill Étterem Újbuda ÉTELKISZÁLLÍTÁSI ajánlata:

RENDELÉST FELVESZÜNK A HÉT MINDEN NAPJÁN 11:00-tól 23:00-ig a (06 1) 481 3003, (06 20) 431 5647 telefonszámokon.

Ízelítő étlapunkról:
Hortobágyi húsos palacsinta • Gulyásleves • Csülök Pékné módra • Burgundi szarvas • Cigánypecsenye • Hagymás rostélyos • Gyros tál • Cipóban sült csülök • Rostlapon sült húсок • Saláták • Somlói • Profiterol • Hidegtálak

Kiszállítás a XI. kerületben!
(1500 Ft feletti rendelés esetén ingyenes, egyébként 500 Ft)

WWW.TROFEAGRILL.COM

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata (1113 Budapest, Bocskai út 39–41.) pályázatot hirdet 7 db üres, rossz műszaki állapotú lakás értékesítésére.

A lakások rossz műszaki állapotban vannak, teljes felújításra szorulnak. A pályázaton bárki részt vehet. A pályázatra jelentkezni a részletes pályázati kiírás mellékletét képező jelentkezési lapon lehet, vállalva a részletes kiírásban rögzített feltételeket. A pályázatokat zárt, címet, feladót és más megkülönböztető jelet nem tartalmazó borítékban kell beadni „Lakáspályázat” felirattal. A pályázatot beadók között pályázati tárgyalást tartunk, a lakást a legmagasabb vételi ajánlatot tevő vásárolhatja meg.

A részletes pályázati kiírás átvethető: a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság Lakásgazdálkodási Osztályán (XI., Zombolyai utca 4., III. em. 308.), valamint az Ügyfélszolgálati Irodán 2011. január 6. 10 órától.

Dr. Hoffmann Tamás polgármester

ÉRTESETÉS

Budapest, XI. kerület, Nándorfejérvári út–Hengermalom út–Szerémi út–Barázda út által határolt terület kerületi szabályozási terve.

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. tv. 9.§. (2) bekezdés a.) pontja értelmében értesítjük a tisztelt érdekképviseleti szerveket és az érintett lakosságot, hogy a Bp., XI. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala megrendelte Bp., XI. kerület, Nándorfejérvári út–Hengermalom út–Szerémi út–Barázda út által határolt terület kerületi szabályozási tervét. A terv elkészítésének célja a jelenlegi munkahelyi terület intézményi területbe való övezetmódosítása, valamint a terület beépítési és telekalakításai lehetőségeinek tisztázása. Budapest, 2010. december 9.

Dr. Jelen Tamás alpolgármester

FELHÍVÁS

A Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Humánszolgálati Igazgatóság Oktatási és Kulturális Osztálya felhívja azon idős pedagógusok figyelmét, akik állandó kerületi lakosok és 50, 60, 65 vagy 70 éve szereztek meg diplomájukat, hogy diszklekvél megadása iránti kérelmüket 2011. január 15-étől nyújthatják be a XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Humánszolgálati Igazgatóság Oktatási és Kulturális Osztályán (XI., Zombolyai u. 4. IV. emelet 402. szoba).

A kérelemhez mellékeltné a következőket kérjük csatolni: rövid szakmai önéletrajzot, arany oklevélhez: az 50 évvel ezelőtt szerzett oklevél másolatát, a gyémánt (60), vas (65) és rubin (70) oklevél igényléséhez az előző diszklekvél másolatát, a pályán eltöltött munkaviszony (minimum 30 évnek kell lennie) igazolását, (munkakönyv), személyi adatokat, adószámot, tájszámot.

A kérelem beadásának végső határideje: 2011. február 15.

Györfyné Molnár Ilona s.k. igazgató

FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata felhívja azon idős orvosok, gyógyszerészek figyelmét, akik állandó XI. kerületi lakóhellyel rendelkeznek és 1941-ben, 1946-ban, 1951-ben vagy 1961-ben szereztek meg diplomájukat, hogy a diszklekvél megadása iránti kérelmüket 2011. január 15. és február 15. között nyújthatják be a XI. Kerület Újbuda Önkormányzat Polgármesteri Hivatal, Humánszolgálati Igazgatóság Szociális és Egészségügyi Osztályán, ügyfélfogadási időben (XI., Zombolyai u. 4., II. emelet 205-ös szoba, tel: 3723-415). A benyújtott kérelemhez az alábbi dokumentumokat kérjük csatolni: rövid szakmai önéletrajz, a pályán eltöltött munkaviszony (minimum 30 évnek kell lennie) igazolását (munkakönyv), arany oklevélhez az 50 évvel ezelőtt szerzett oklevél másolatát, a gyémánt (60), a vas (65) és a rubin (70) oklevél igényléséhez az előző diszklekvél másolatát, a személyes adatokon kívül az adószámot, és a tájszámot. A kérelem beadásának végső határideje: 2011. február 15.

Györfyné Molnár Ilona s.k. igazgató

ÉRTESETÉS

Budapest, XI. kerület, Budafoki út–Hauszmann Alajos utca–Szerémi út–Prielle Kornélia utca által határolt terület kerületi szabályozási terve.

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. tv. 9.§. (2) bekezdés a.) pontja értelmében értesítjük a tisztelt érdekképviseleti szerveket és az érintett lakosságot, hogy a Bp. XI. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala megrendelte Bp., XI. kerület, Budafoki út–Hauszmann Alajos utca–Szerémi út–Prielle Kornélia utca által határolt terület kerületi szabályozási tervét. A terv elkészítésének célja a jelenlegi intézményi terület beépítési és telekalakításai lehetőségeinek tisztázása. Budapest, 2010. december 9.

Dr. Jelen Tamás alpolgármester

Óvatosak legyünk, ha jégen járunk

Megjött a tél, és a vizet szerető ember télen is vágyik a befagyott vizek jegére. Ahogy a nyári fürdési idénynek, sajnos a jeges vizek is szedik áldozataikat.

A vízrendészeti szolgálat szeretné, ha ebben az évben csökkennének a balesetek, ezért felhívja a lakosság figyelmét a jégen való tartózkodás és közlekedés alapvetően veszélyesre. A 46/2001. (XII.27.) BM. számú rendelet ide vonatkozó rendelkezései sajnos kevesek előtt ismertek. Indokolt felidézni saját jól felfogott érdekünkben a legfontosabbakat.

A szabad vizek jegén tartózkodni csak akkor szabad, ha a jég kellő szilárdságú, nem olvad, illetve jege akkor tekinthető kellő szilárdságúnak, ha vastagsága eléri vagy meghaladja a 10 cm-t.

Tilos a szabad vizek jegén tartózkodni: éjszaka és korlátozott látási viszonyok között, járművel, a biztonságos munkavégzés kivételével, kikötők és veszélyhelyek területén, folyóvizeken. Teherbírást csökkentő tényezők: a fenékről előtörő kisebb-nagyobb források, csatornabekötések, áradás, apadás által kialakított jégmozgás, felmelegedés a jégregetet elvuknyítja, ami a jégen tartózkodók számára veszélyes lehet.

Folyóvizeken jellemző, hogy a már beállt jégmezőre újabb táblák törődnek, rakódnak, ezek nem biztonságosak, rajtuk való közlekedés életveszélyes és tilos!

Felhívjuk azon gazdálkodó egységeket, horgászegységeket, horgászokat és magánszemélyek figyelmét, akik valamely vízterület tulajdonosa, kezelője, hogy a jegeken léket vágnak, jégkitermelést folytatnak, kötelesek a jégmentessé vált területet távolról felismerhető módon, egy méter magasságban elhelyezett, legalább 10-10 cm széles piros-fehér csikozású korláttal megjelölni, körülhatárolni!

Jégkitermelés, vagy más – jégen történő – munkavégzés esetén a munkáltató köteles figyelőszolgálatot szervezni és mentőeszközök biztosítani.

Ajánljuk még, hogy azokon a területeken, ahol felnőttek vagy gyermekek tömeges megjelenése várható, pl. szabadstrandok jegén, átkelési helyeknél, a jégből való mentéshez felúszó, nagyfelületű tárgyakat, pl.: falétrát, pallót és megfelelő erősségű és karbantartott kötélzetet tartsnak készenlétben.

Fontos tanács: a jeges vízből kimentett embert azonnal ne vigyük túlfutott meleg helyre, dörzsöléssel próbáljuk a vérkeringését beindítani, előzőleg a jeges ruházatától szabadítsuk meg, és minden esetben orvosi ellátásban kell részesíteni.

Mindenkinek számára belátható, hogy az alacsony hőmérsékletű víz milyen veszélyt jelent az emberi szervezetre, az egészére a hideg víz hatása. Óvna intünk mindenkit, hogy kövesse a legendás hírű Schirilla György, valamint az ifj. Schirilla példáját és megpróbálja átszúzni a Dunát, vagy bármelyik vízfolyásunkat, állóvizünket!

Minden esetben az emberi élet, az egészség elsődlegessége a szempont, és ezeket figyelembe véve kerülnek meghatározásra azok a szigorú feltételek, amelyek betartása mellett engedélyezik a vízrendészeti szervek ezeket a még sportembereknek is igen nagy fizikai és egészségi terhet jelentő fürdőzéseket. Ahhoz, hogy a már említett sportemberek ezeket a téli úszásokat végre tudják hajtani, komoly, intenzív, speciális felkészülés szükséges, melyet szigorú orvosi felügyelet mellett hajtanak végre.

A Belügyminiszter 46/2001. (XII.27.)BM rendelete alapján a jégen tartózkodás szabályait, a jégeszakadások miatt bekövetkezett balesetek megelőzése érdekében a vízrendészet fokozottan ellenőrizni fogja!

Dunaí Vízrendészeti Rendőrkapitányság
1117 Budapest, Kopaszi-gát 1. Telefon: (06-1) 203-9132 (főügyelet). e-mail: dunaivizrendeszetik@budapest.police.hu

KEDVEZMÉNYESEBB MINT TAVALY

Apróhirdetések:
Bruttó 175 Ft/szó.
Az apróhirdetésnél 8 szó díja a minimális tarifa, és 40 szó a maximális terjedelem.
Felvilágosítás: szerkesztőség
Telefon: 372-0960, fax: 372-0961

KIÁLLÍTÁSOK, TÁRLATOK ÚJBUDÁN

ALBERTFALVI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

Pentele u. 8. T.: 208-6635
ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK kedden és csütörtökön 16–18 óráig: Római ásátások, egyház- és iskolatörténeti kiállítás, Mahunka Imre-emlékszoba, az Első Magyar Repülőgépgyár, borgyűjtemény, Albertfalva asztalosiparának története.

BARTÓK 32 GALÉRIA

Bartók Béla út 32. Tel./fax: 386-9038

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: Dajka Margit-emlék-szoba.

BUDAI KLUB-GALÉRIA

Budafoki út 9–11.

JANUÁR 12. 18.00 Schrammel Imre Kossuth- és Prima-díjas keramikusművész, a Magyar Iparművészeti Főiskola egykori rektorának kiállítását megnyitja. A tárlat megtekinthető **FEBRUÁR 8-ÁIG**, hétköznap 10–18 óráig.

BMK GALÉRIA

Etele út 55. Tel.: 371-2760

JANUÁR 31-ÉIG A XXVI. Vizuális Művészeti Hónap grafika, kislapsztika, szobrászat pályá-zat kiállítása.

JANUÁR 24. – FEBRUÁR 6. Falak helyett szavak. Interaktív kiállítás a kulturális sokszínűségről fiataloknak.

ETELE HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

Erőmű u. 4. Tel.: 06/30/644-9309

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: „Múltidéző barangolás Újbudán”. A Bartók Béla út régi képeslap-okon, Karinthy-emlékszoba, Csonka János-ki-állítás. Megtekinthető szerdán és csütörtökön 14–18 óráig, előzetes egyeztetés szerint más időpontban is.

FONÓ BUDAI ZENEHÁZ

Sztrégova u. 3. Tel.: 206-5300

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: Kiss Ferenc népzenei hangszergyűjteménye.

KARINTHY SZALON

Karinthy F. út 22. Tel.: 209-3706

JANUÁR 14-ÉIG Magyarországi bolgár alkotók Találkozások 2010 c. kiállítása Újbuda Bolgár Kisebbségi Önkormányzata összeállításában. **JANUÁR 21.** 18.00 Európa meghódítói címmel a Finn Akvarellfestők Társaságának kiállítása. Megtekinthető. **FEBRUÁR 18-ÁIG** munkana-pokon 11–18 óráig, szombaton 10–14 óráig és a rendezvények ideje alatt.

MOLNÁR-C. PÁL MŰTEREM-MÚZEUM

Ménesi út 65. Tel.: 06/30/201-1073

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: „Az út” – MCP életmű keresztmetszete. **FEBRUÁR 12-ÉIG** „Gyermekszív és férfi lélek Egészélet szíge-tén” – Nagy Sándor és Kriesch Laura.

RÉT GALÉRIA

Törökugrató u. 9.

JANUÁR 14. 18.00 Kontra Éva festménykiállításának megnyitja. A tárlat megtekinthető **FEBRUÁR 2-ÁIG**, hétköznapokon 10–20 óra között.

TETŐ GALÉRIA

Ecsed u. 13. Tel.: 788-6695

JANUÁR 19-ÉIG Az „Őrszem” Állatvédő Baráti Társaság „Szívmelengető” című fotókiállítása. Megtekinthető hétfőtől péntekig 15–18 óráig. **JANUÁR 21.** 18.00 Futár Ágnes és Virágos Hilda „Álomlátás” című kiállításának megnyitja. Megtekinthető **FEBRUÁR 16-ÁIG** hétfőtől péntekig 15–18 óráig.

ÚJBUDA GALÉRIA

Újbuda Polgármesteri Hivat., Zsombolya u. 5. 1. em.

JANUÁR 18-ÁIG Kovács-Gombos Gábor fes-tőművész kiállítása. A tárlat megtekinthető hivatali időben. **JANUÁR 21.** 13.00 A Magyar Képzőművészek Egyesületének kiállítása a Magyar Kultúra Napja alkalmából. A kiállítás megtekinthető **FEBRUÁR 15-ÉIG** hivatali időben.

10.00–16.00 Budapesti amatőr alkotók stúdi-ója. **JANUÁR 17., 24.** 8.00 Folytassa, Nagy! klub! **JANUÁR 21.** 10.00 e-Házmaster klub.

FARKASRÉTI ÁLT. ISKOLA KÖNYVTÁRA

Érdi út 2.

JANUÁR 26. 18.00 Farkasréti esték. Téma: Tiltott találmányok. Vendég: dr. Egely György.

FONÓ BUDAI ZENEHÁZ

Sztrégova u. 3. Tel.: 206-5300

HÉTFŐ 18.00 Budai-tangó. **KEDD** 19.00 Kalotaszegi tánctanítás. **SZERDA** 18.00 Utolsó óra táncház. **CSÜTÖRTÖK** 9.45 Ringató.

FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Fehérvári út 47. Tel.: 203-3868

JANUÁR 14. 18.00 Jubileumi Musical Gála – 15 éves a Petőfi Musical Stúdió. **JANUÁR 14.** 19.00 Falkafolk balkáni táncház. **JANUÁR 15.** 19.00 Sültüi csángó táncház. **JANUÁR 16.** 17.00 Classic Beat Club. **JANUÁR 19.** 10.30 Az Ezeregyéjszaka csodái – Maszk bábszínház. **JANUÁR 21.** 19.30 Csűrrentő moldvai táncház. **JANUÁR 22.** 10.30 Misztrál együttes lemezbemutató koncert – Álomkőfic. **JANUÁR 23.** 17.00 The Beaters klub. **JANUÁR 24.** 19.00 Greenfields ír zene és táncház. **JANUÁR 24.** 19.00 Csiksomlyói passió. Közreműködik a Petőfi Musical Stúdió.

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Törökugrató u. 9. Tel.: 246-5253

HÉTFŐ 17.30. **SZERDA** 18.00 Aikido. **KEDD** 18.00, **SZERDA** 20.00 Iai jutsu. **KEDD** 19.30, **CSÜTÖRTÖK** 19.00 Kenpo karate. **SZERDA** 9.30, 10.15, 11.00 Ringató. **SZERDA, PÉNTEK** 14.30 Ízületi torna. **PÉNTEK** 17.00 Amara vizuális stúdió.

KELENFÖLDI MONTÁZS KÖZPONT

Etele út 55.

SZERDA 18.00 Társastáncktatás. **VASÁRNAP** 9.30 Danube Nemzetközi Egyház istentisztelete (angol-magyar nyelvű).

KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363

HÉTFŐ 13.00 Pingpongklub, 16.00 MKM Férfikórus. **KEDD** 10.30 Trilla énekskola, 14.00 Kelenvölgyi nótakör, 17.00 Kártyaklub. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 18.00 Aikido. **SZERDA** 10.00 Smart Kids, 17.00 Ótőrai tea, 17.20 Corrus klub. **CSÜTÖRTÖK** 16.00 Balett. **CSÜTÖRTÖK, PÉNTEK** 17.00 Festőiskola. **PÉNTEK** 19.30 Társastánc. **MINDEN ELSŐ PÉNTEK** 18.00 Autómodellklub. **MINDEN MÁSODIK HÉTFŐ** 18.15 Kertbarátkör. **MINDEN MÁSODIK KEDD** 15.30 Kézműves foglalkozás gyerekeknek. **MINDEN MÁSODIK CSÜTÖRTÖK** 16.00 Horgászklub. **JANUÁR 16.** 16.00 Új évi koncert. **JANUÁR 22.** 17.00 A Trilla énekskola koncertje.

ÖRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Cirmos u. 8. Tel.: 310-0644, 309-0007

HÉTFŐ 10.00 Ringató, 16.15 Balettiskola kezdő, 17.00 haladó. **HÉTFŐ** 18.00, **SZERDA** 17.00 Pilates. **HÉTFŐ** 19.00, **SZERDA** 18.00 Dzsesszgitmnasztika. **HÉTFŐ, SZERDA, PÉNTEK** 9.00 Szeniortorna. **KEDD** 19.00 Callanetics. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 9.00 Callanetics, 10.30 Tarka Színpad, 15.00 Fogyasztóvédelmi tanácsadás, 15.00, 16.00 HipHop, 17.30 Törpördög Tánc-Tanoda kezdő, 18.15 haladó. **SZERDA** 13.00

SZÍNHÁZAK

BUDAÖRSI JÁTEKSZÍN

Budaörs, Szabadság út 26.

JANUÁR 12. 9.30, 11.00 Csigalétra. **JANUÁR 12., 15.** 19.00 Mágnás Miska. **JANUÁR 13., 16.** 19.00 Sógornők. **JANUÁR 17.** 19.00 Dandin, avagy a megcsú-folt férj. **JANUÁR 18.** 17.00 Zenés történe-teim. **JANUÁR 19.** 10.00, 14.00 Szorgos és lusta lány. **JANUÁR 26.** 10.00, 14.00 Mézeskalács.

KARINTHY SZÍNHÁZ

Bartók B. út 130. T.: 203-8994

JANUÁR 13. 19.00 Prima Donna, a Balaton csillaga. **JANUÁR 14.** 19.00 Cabiria éjszakái. **JANUÁR 15.** 15.00 Büszkeség és balítélet. **JANUÁR 17.** 15.00 Tanár úr, kérem! **JANUÁR 21.** 19.00 Örült nők ketrece. **JANUÁR 22.** 19.00 A Bermuda háromszög botrány. **JANUÁR 23.** 19.00 Te furcsa katonal!

MU SZÍNHÁZ

Körösy József u. 17. T.: 209-4014

JANUÁR 12. 20.00 Tünet Együttes: Véletlen. **JANUÁR 13., 14., 15., 16.** 20.00 SzólóDuó Nemzetközi Tánc Fesztivál 2011 (XII. évad). **JANUÁR 14., 15.** 19.00 Szputnyik Házjzási Társaság – Modern Színház- és Viselkedéskutató Intézet – Labor: Hókirálynő. **JANUÁR 19.** 22.30 HOPPart Társulat: Korijolánusz. **JANUÁR 20.** A dunaPart Kortárs Előadóművészeti Platform keretében: 19.30 – Szputnyik: Kockavető, 22.00 – HOPPart Társulat: Korijolánusz. **JANUÁR 21.** A dunaPart Kortárs Előadóművészeti Platform keretében: 18.00 – Bakó Tamás, Rózsavölgyi Zsuzsa: ELDÖLT8AS, 22.00 – SHOWCASE: Réti Anna: Fregoli szindróma, Zadám: In and Out, HODWORKS: Mindennapi rutin. **JANUÁR 22.** A dunaPart Kortárs Előadóművészeti Platform keretében: 18.00 – Gergye Krisztián Társulata: A szatír, 22.00 – Bloom!: City. **JANUÁR 21., 26.** 19.30 Szputnyik Házjzási Társaság – Modern Színház- és Viselkedéskutató Intézet – Labor: Kockavető. **JANUÁR 23.** 15.00 a TÁMOP 3.2.11/10. NEVETVE NEVELVE – beavatószínházi prog-ram keretében: Krétakör: hamlet.ws.

SZKÉNÉ SZÍNHÁZ

Műegyetem rkp. 3. T.: 463-2451

JANUÁR 12. 18.00 Epoteila Társulás (SK): A nagyidai cigányok. **JANUÁR 13.** 19.00 Epoteila Társulás (SK): Hogyan ettem ku-tyát? **JANUÁR 14., 15., 16.** 20.00 Pintér Béla és Társulata: Parasztopera (angol nyelvű fel-íráttal). **JANUÁR 18., 19.** 20.00 Pintér Béla és Társulata: Szutyok. **JANUÁR 21.** 20.30 Pintér Béla és Társulata: Szutyok (angol nyelvű felíráttal). **JANUÁR 22.** 20.00 TranzDance–Kovács Gerson Péter: Triptichon. **JANUÁR 24., 25., 26., 27.** 20.00 Pintér Béla és Társulata: Tündöklők Középszer.

Hastánc, 15.15 Balettiskola kezdő, 16.00 ha-ladó, 16.00 Ezüstklub, 16.00 Sakk- és kártya-klub, 19.00 Pingpongklub. **CSÜTÖRTÖK** 19.00 Karate. **PÉNTEK** 18.00 Pingpongklub. **SZOMBAT** 9.00 Commedia 2000 Diákszínpad. **VASÁRNAP** 8.00 Katolikus szentmise, 19.00 „Goldance” tánciskola. **HÉTFŐ–PÉNTEK** 10.00–18.00-IG Net-Kuckó e-Magyarország pont. Minden megkezdett óra 200 Ft, diákoknak, nyugdija-soknak ingyenes.

TIT STÚDIÓ

Zsombolyai u. 6. Tel.: 385-0514

JANUÁR 17. 18.00 Gombászklub. Megnyitó. A szó a tagságé! **JANUÁR 24.** 18.00 Gombászklub. Földalatti gombavilág.

KIÁLLÍTÁS: Öveges József-emlékterem és -kiállítás. Emlékszoba megtekintés: életmű, dokumen-tum-, tárgyi emlékek: Öveges-kísérletek és -interjúfilm vetítése csoportoknak és egyéni érdeklődőknek előzetes bejelentkezés alapján.

EGYHÁZAK

SZENT LIPÓT-PLEBÁNIATEMPLOM

Budafok-Belváros, Plébánia u. 2.

MINDEN HÓ 1., 3. ÉS 5. VASÁRNAP 12.00 Görög katolikus szentmise.

BUDAFOKI EVANGÉLIKUS TEMPLOM

Játék út 16.

MINDEN MÁSODIK VASÁRNAP Családi vasárnap.

BUDAI BAPTISTA GYŰLEKEZET

Alsóhegy u. 38.

CSÜTÖRTÖK 18.30 Biblióra. **PÉNTEK** 18.00 Ifjúsági óra. **VASÁRNAP** 9.15 Áhítat. Gyermekbiblikör, 10.00 Istentisztelet, 17.00 Istentisztelet, kivéve a 3. vasárnapot.

BUDAPESTI ÖRMÉNY KAT. LELKÉSZSÉG

Orlay u. 6.

VASÁRNAP 16.30 Istentisztelet örmény, illetve magyar nyelven.

BUDDHISTA MISSZIÓ

Árnya Maitreya Buddhista Meditációs és Oktatási Központ Susulyka utca 240. Tel.: 249-8101, 06/20/966-0650

SZOMBAT 13.00–18.00 Dharma könyvtár.

Keleti Kulturális Központ Karinthy F. út 5. 1. em. 10. Tel.: 06/20/582-2394

PÉNTEK 9.00–10.30 Do-In tanfolyam.

(Előzetes bejelentkezés: 06/20/992-9429).

JANUÁR 14. 18.00 Filmklub. Stalker. A vetítés után beszélgetés a filmről meghívott vendé-gekkel. **JANUÁR 15.** 9.00 Felkészülés a halálra és az életre. A Karúna munkacsoport képzési programjának nyilvános előadásai: buddhista tanítások a bardo-állapotokról, köztes létről és álmójogáról (dr. Pressing Lajos); pszichológiai előadás. **JANUÁR 15., 22.** 15.00 Samatha meditáció. **JANUÁR 17.** 17.15 Buddhizmus a hétköznapokban (dr. Pressing Lajos előadás-sorozata). **JANUÁR 24.** 18.00 Szútraelemzés: Szív szútra.

EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET

Németvölgyi út 138.

VASÁRNAP 9.00 Istentisztelet.

FARKASRÉTI GYŰLEKEZET

Németvölgyi út 138. Tel.: 319-7239

SZERDA 10.30 Biblióra. **MINDEN VASÁRNAP** 10.30 Református istentisztelet.

GAZDAGRÉTI REFORMÁTUS GYŰLEKEZET

Rétköz u. 41. Tel.: 246 0892

MINDEN VASÁRNAP 10.00 Istentisztelet és gyermek istentisztelet. **MINDEN HÓ 2. VASÁRNAP** Űrvacsorai közösség. **MINDEN HÓ 3. VASÁRNAP** Dicsőtés. **SZERDA** 9.00, **PÉNTEK** 9.30 Baba-mama klub. **PÉNTEK** 17.00 Ifjúsági biblióra 12–18 éveseknek. **MINDEN 2. KEDD FELVÁLTVA** 16.00 Biblióra a nyugdíjasházban (Gazdagréti tér 4.), illetve nyugdíjasklub a templomban.

GAZDAGRÉTI SZENT ANGYALOK PLÉB.

Gazdagréti út 14. Tel.: 30/336-2495

Miserend: **HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK** 17.00, **KEDD, PÉNTEK, SZOMBAT** 8.00, **SZERDA** 19.00, **VASÁRNAP** 10.00.

GELLÉRTHEGYI PÁLÓS SZIKLATEMPLOM

Bejárát a Kelenhegyi út felől

Szentmiserend: **HÉTKÖZNAP** 8.30, 17.00, 20.00. **VASÁRNAP** 8.30, 11.00, 17.00, 20.00.

Kiállítás a Kelenvölgyi Festőiskolában

A Kelenvölgyi Községi Házban még a Kerület Napja alkalmából nyitotta meg Bálványos Huba Munkácsy-díjas grafikusművész a TAJKÉP-Kelenvölgyi ecset-tel című kiállítást. A tárlat a Kelenvölgyi Festőiskola tagjainak közös bemutatko-zása, tanáruk Barlai László. A festmények évszakról évszakra vezették a látó-gatát, kietlen tájak, medi-terrán hangulatú városok, erdők és mezők eleve-nedtek meg a műkedvelő érdeklődők szeme előtt. A művészetbarátok már most várják a festőiskola következő kiállítását.



Dorina Vincze

FŐVÁROSI HÍREK

Egy vagy két igen nehéz év következik Budapest működésében a pénzhíány miatt – jelentette ki a főpolgármester. *Tarlós István* szerint nagyon súlyos örökséget vettek át az előző városveze-téstől: minden második önkormányzati cég a működőképesség határára került, miközben az elmúlt években olyan beruházásokba fogott bele a főváros, amelyekre nem volt forrás. A főpolgármester közölte: a 4-es metró második szakaszára egyetlen fillér sincs, de még az első szakasz befejezéséhez is hiányszó százmilliárd forint. Tarlós pénzügyi tanácsadója, *Atkári Já-nos* – aki 1994 és 2006 között pénzügyi főpol-gármester-helyettes volt – egy lapinterjúban azt mondta, a Fővárosi Önkormányzat adóssága elérte a kritikus 200 milliárd forintos szintet, emiatt megszorítások lesznek. Atkári szerint négy év alatt 80 milliárdot lehet megspórolni.

Az elszámoltatási kormánybiztos megvizsgálja a BKV és a francia Alstom között 2006-ban kötött szerződést a metrókocsik gyártásáról. Erre Tarlós István kérte föl *Budai Gyulát*. A főpolgármester arra kíváncsi, megfelelt-e a szerződés a főváros érdekeinek, keletkezett-e kár és van-e felelős. A kormánybiztos azt ígérte, rövid időn belül befe-jezi a vizsgálatot. Közben Budapest vezetése je-lezte, hogy fellelbez a nanterre-i bíróság döntése ellen, amely az Alstomnak adott igazat, és nem adta vissza a BKV-nak a metrókocsik gyártásá-ra előre kifizetett nagyjából 30 milliárd forintot. Ezt a budapesti közlekedési cég azért követelte, mert szerződést bontott az Alstommal, miután annak szerelvényei elbuktak a közlekedés ható-ság vizsgáján.

Még januárban kiírják a pályázatot a Szépművé-szeti Múzeum előteréhez, a felszín alá tervezett bővítéshez. Így tavasszal elkezdődhet a munka: 1200 négyzetméteres kiállítótér, előadó, bolt, va-lamint étterem épülhet. A múzeumot európai ta-pasztalatok alapján bővítik, ilyen földalatti előtér van például a párizsi Louvre-ban is. A beruházás négymilliárd forintba kerül, ennek 90%-a uniós támogatás. Folytatják a Magyar Nemzeti Galéria

GÖRÖGKATOLIKUS EGYETEMI LELK.

Hegyalja út 113.

VASÁRNAP 10.00 Görög katolikus liturgia.

HETEDNAPI ADVENTISTA EGYHÁZ

Szűret utca 19. Ménesi u. sarok

SZOMBAT 9.30 Bibliatanulmányozás, 11.00 Istentisztelet.

KELENFÖLDI EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET

Bocskai út 10. Tel.: 361-2159

Istentisztelet: **VASÁRNAP** 8.00, 11.00 és 18.00, Farkasréten (Németvölgyi út 138.): **VASÁRNAP** 9.00. **HÉTFŐ** 10.00 Nyugdíjasok bibliórája, 19.30 Felnőtt ifi klub. **SZERDA** 16.45 Gyülekezeti bibliaiskola **PÉNTEK** 16.00 Hittanóra, 18.00 Kisfi alkalom, 19.30 Ifjúsági óra.

KELENFÖLDI EVANGÉLIUMI GYŰLEKEZET

Etele út 55. Tel.: 203-4642 vagy +36/30/658-4156

VASÁRNAP 10.00 Istentisztelet, ugyanakkor foglalkozások gyermekeknek.

KELENFÖLD, SZENT GELLÉRT-PLEBÁNIA

Bartók Béla út

Szenior úszótalálkozó a Nyékiben

„Addig élek, amíg úszom”

Az Újbuda Szenior Úszó Klub már évtizedek óta kiváló eredményeket ér el a különböző hazai és világversenyeken, így nem csoda, ha a legutóbbi nemzetközi megmérettetést is nagy várakozás előzte meg. A Nyéki Imre-emlékversenyen Kelet-Közép-Európa legjobb szenior úszói mérköztek meg egymással, akik között a 90 éves Horváth Béla bácsi is rajt-hoz állt.

Legendás magyar úszóbajnokunk, Nyéki Imre emlékére rendezték meg a már hagyománnyá vált

az első sportolók közé tartozott, akik már szeniortornákon is részt vettek. 1992-ben Indianapolisban és 1994-ben Montreálban összesen nyolc aranyat szerzett veterán versenyzőként. Az úszó emlékére megrendezett idei seregszemlén számos kelet-közép-európai ország, valamint 30 magyar város képviseltette magát. A két napon át tartó vetélkedésen a szervezők a 320 versenyző számára több mint 900 rajtot indítottak, így reggeltől estig szinte szünet nélkül folyt az úzás. A 85 aktív tagot számláló Újbuda Szenior Úszó Klub majd' összes versenyzője, 60 fő indult el a

érmekkel térnek haza. Idén nyáron a spanyolországi Eb-n 13 aranyat söpört be a csapat, legutóbb pedig a göteborgi világbajnokságon 18 aranyérmet akasztottak az összes halántékú újbudai sportolók nyakába. *Hoffmann Tamás* polgármester az emlékverseny előtt éppen a göteborgi eredmények elismeréseként osztott ki díjakat a dobogós úszók számára. A klub elnöke, *Csikány József* szerint a kiemelkedő teljesítmény oka a folyamatos edzés és a gyakori megmérettetés lehet.

A szeniorkategória akár már 25 éves kortól elkezdődhet – az élsportból addigra már kinőnek a fiatalok –, de általában a 40–60 éves korosztály a leggyakoribb a szenior sportolók között. A versenyzők plusz-mínusz 5 év különbséggel állhatnak rajthoz, így biztosítják az egyenlő esélyeket. Az újbudai csapat büszke arra is, hogy a Nyéki uszoda klubjába tartozik a kerület legidősebb versenyzője, Bánki Horváth Béla, aki 90 évével a svédországi vb-n négy számban is nyerni tudott. Az idős úr néhány éve még mindössze egyetlen pihenőnapot tartott kéthetente, de ma is legalább négyszer tart edzést egy héten. Béla Bácsit 18 évesen már országos ifjúsági bajnokként ünnepelték. Kirobbanó formáját saját bevallása szerint annak köszönheti, hogy már fiatalon is józan életet élt, egészségesen táplálkozott, és soha egyetlen edzést sem hagyott ki. Kérdésünkre, hogy elgondolkodott-e már a versenyszerű sport felhagyásával, csak annyit mondott: „addig úszom, amíg élek, mert addig élek, amíg úszom”.

T. D.



nemzetközi szenior úszótalálkozót a róla elnevezett kerületi uszodában. A sportoló először 1948-ban egyezüstéremmel került az olimpia dobogójára, majd 1954-ben nyerte első aranyát a torinói Európa-bajnokságon. Az örökös magyar bajnok és világcúcstartó Nyéki Imre

megmérettetésén, amelyen mind a négy úszásnembben próbára tették képességeiket.

A Kondorosi úti uszodában edző Újbuda Szenior Úszó Klubot méltán sorolhatjuk a kerület sportéletének büszkeségei közé, hiszen minden komolyabb versenyről

A parasztudvar legújabb lakója november óta Tulipán, a tehén

Téli séták Újbuda környékén

A Normafához nagy hóban a szánkózásra alkalmas domb miatt érdemes felmenni, enyhe időben pedig a Pilisi Parkerdőgazdaság gondosan karbantartott ösvényein lehet szép sétákat tenni a buszvégalomástól mintegy másfél kilométerre található Erzsébet-kilátóig. A főváros legmagasabb pontjaként, a János-hegy mindig is ideális volt meteorológiai megfigyelések számára. Már az 1910-es években létesítettek itt megfigyelő állomást. 1882-ben maga Erzsébet királyné is több ízben kirándulást tett a környéken, sőt, már az akkor itt álló, fából készült kilátóból nézett le a városra. A ma látható kőtoronyot 1910-ben adták át a nagyközönségnek, érdekesség, hogy hazánk első olyan középülete volt, amely állandó díszkivilágítást kapott 1926-ban.

A Normafa és a Hűvösvölgy között a Gyermekvasút teremti meg a kapcsolatot, amelynek régi nyomvonalát 1990-ben modernizálták. Az átépítés során lefektetett 48 kilós sínek a Budapest–Esztergom vasútvonalról kerültek a Gyermekvasútra. Kevesen tudják, hogy 1956-tól 1973-ig Hűvösvölgyben mozgólépcső is üzemelt, amely az akkori hűvösvölgyi villamos-végállomás indulási oldalát kötötte össze a Hűvösvölgy állomáshoz vezető úttal. A berendezést a Ganz Gyár kísérleti céllal építtette, tapasztalatokat akartak szerezni ugyanis az épülő budapesti metróállomásokon tervezett mozgólépcsőkhöz.

2011. január 16-án teljesítménytúrával egybekötött sétán is meg lehet ismerkedni a Gyermekvasút nyomvonalával. A túra útvonalát 19,2 km hosszan, a Gyermekvasút Széchenyi-hegy állomásától kiindulva és oda visszatérően jelölik ki. Érinteni fog-

ja a Normafát, Makkosmáriát, a Nagy-Hárs-hegyet és a Disznófőt. A nevezőket 8-tól 11 óráig indítják a Széchenyi-hegy állomástól.

2011. január 29-én, szombaton reggel 9 órakor gyermekvasutas tanfolyam indul Hűvösvölgyben. A négy hónapos tanfolyam elvégzése után a negyedik, ötödik vagy hatodik osztályos gyerekek nyolcadikos korukig láthatnak el szolgálatot a gyermekvasutasok kötelékében. A jelentkezés részletei feltételei megtalálhatók a <http://www.gyermekvasut.hu> internetes oldalon.

2004-ben alakították ki a Gyermekvasút vadaspark elnevezésű új állomását, ahonnan nevéhez híven,

hetten. Az elmúlt tíz évben nagyszabású felújítás vette kezdetét, így ma a látogatók az uniós irányelveknek is megfelelő körülmények között tekinthetik meg az erdei kismillő-sők, ragadozó madarak és nagyvadak bemutatóhelyeit.

A parasztudvar legújabb lakója november óta Tulipán, a tehén, aki első kisborjának születését február végére várja. Vackor és Möríc a két barnamedve tavaly év elején érkezett a parkba, így február 2-án azt is érdemes meglesni, előjönnek-e búvóhelyükről. A legfrissebb hírek szerint az állatok is nagyon várják a tavaszt, mert a tervezetthez képest sokkal hamarabb, alig egy hete születtek meg az első kisbárányok. Így ha húsvéti hangulatot szeretnénk csempészni a szürke téli hétfégekbe, máris lehetőség van néhány vidám fotó elkészítésére a Budakeszi Vadasparkban.

Ha az időjárás hidegre fordul, a mozi és a múzeum mellett egy barlangtúra kínálhat még állandó hőmérsékleten megvalósítható programot. A Pál-völgyi barlangban például egész évben 10 Celsius-fok mérhető. Bár a vezetett séta csupán 500 méteren mutatja be a cséppkövek csodálatos világát, a szakemberek által eddig feltárt szakasz hossza összesen 13 kilométer. A Szépvölgyi úton található képződményt 1904-ben fedezték fel, majd az első, úgy 1 kilométeres szakaszt 1919-től lehetett karbidlámpák fényénél megtekinteni. Útismétlés nélkül csak 1989 óta van lehetőség a barlang megtekintésére, ugyanis ekkor alakították ki a ma használt kijáratot. A túra időtartama egy óra, a barlang hétfő kivételével minden nap tíz és délután negyed öt között látogatható. (Pál-völgyi-barlang: <http://palvolgyi.atw.hu>)

Kövágó Angéla



Budapesti Állatkert

erdei ösvényen közelíthető meg a Budakeszi Vadaspark. A közhasználatban Vörös-hegynek nevezett területen az 1960-as évek végéig befejeződött az idős tölgyesek felújítása, így a völgyi fekvésekben gyertyános és más kemény lombú fajokkal elegyes tölgyes, a magasabb szinteken egyéb lombos fajokkal elegyes tölgyes erdők alakultak ki. A határkerítés 1976–77-ben épült meg, majd az 1980-as évek közepén a bejáratot a Júlia-majori bekötőút-hoz helyezték át. A bekerített terület ezzel meghaladta a 400 hektárt, és a hannoveri után a második ilyen jellegű park lett Európában. A vadaspark igazi története 1979-ben, a „nemzetközi Széchenyi-hegy állomásától kiindulva és oda visszatérően jelölik ki. Érinteni fog-

Magyar Vállalkozásklinika



Buktatók, sikerek, küzdelmek

Még a kormányváltás előtt négy kolléga úgy gondolta, nagy szükség volna egy olyan műsorra, mely támogatná, szakmai segítséget adna a kis- és középvállalkozásoknak.

Házalniuik kellett az ötlettel, hogy támogatókat találjanak. Ezután pedig meg kellett győzniük a televíziókat arról, hogy a műsor sokak számára kapaszkodót jelenthet. A belföldi gazdasági életben azóta már ismertté vált a megálmodott műsor, a Magyar Vállalkozásklinika.

cserépkályha-készítő, lakásépítő, autószerelő, de orvos, feltaláló és ásványvizet palackozó cég is.

Minden adáshoz más-más szakértőket kérünk fel: vendégeink államtitkárok, kamarai elnökök, pénzügyi és gazdasági szakemberek voltak. Egykori beszélgetőtársaink visszajárnak, be-bekukkantanak felvételeinkre, beszámolva életük, vállalkozásuk alakulásáról. Egykori szakértőink pedig már államtitkárok vagy országgyűlési képviselők, de bármikor szeretettel jönnek, ha „segíteni” kell. Nem, nem nekünk – hanem azoknak,

a segítő szándék és az ország ügyeit előre vivő közös akarat ültesse le a Vállalkozásklinika asztalához. A célunk a folyamatos tájékoztatás mindazokról a tervekről, melyekkel a vállalkozók a lehetőségeiket bővíthetik, könnyíthetik.

A közel egy éve látható „orvoslás” egyelőre városi televíziók, illetve a főváros kerületi műsoraiiban jut el közel kétmillió háztartásba. A műsorral egy időben indult el az adás internetes oldala is, amely minden vendéget, szakértőt bemutat. Megtalálhatók rajta a kimaradt momentumok,



A műsor gyógyírt kínál, de patikaszeret, tinktúrát helyett hasznos tanácsokat, lehetőségeket mutat meg egy-egy vállalkozó életén,

munkáján keresztül. A rendszeres adások minden alkalommal két szakembert mutatnak be, akik a maguk területén példaértékűek. Olyan vállalkozók osztják meg tapasztalataikat, akik a sok buktató ellenére is talpon maradtak, és olyanok is, akiknek nem sikerült komoly veszteségek nélkül venni az akadályokat. A műsor bemutatott olyan szakembert is, aki a jelenlegi gazdasági helyzetben szinte csodákra volt képes egyediségével. A műsorba elsődlegesen a hétköznapi életünk területéről hívtuk be a beszélgetőpartnereket. Volt

akiknek a műsor próbál utat mutatni, megoldásokat keresni.

Bár az adás nem látható a közszolgálati televízióban, a kisebb közösségek visszajelzései alapján sokakat érdekel. A Vállalkozásklinika baráti hangvétele, érthető szakmai párbeszéde, újszerű képi világa ma egyedinek mondható a gazdasági műsorok között. Az alkotói még csak nem is találkoztak a kis- és középvállalkozói szektort támogató hasonló műsorral.

A Vállalkozásklinika először pár percben bemutatja a vállalkozót, majd egy kerekasztal-beszélgetés során, ha vitára nem is, de általában komoly véleménycserére kerül sor. Nagyon fontos a műsor megálmodóinak, hogy mindenkit

megnézhetők a forgatás olyan pillanatai, melyeket a néző otthon sosem láthat.

Szerencsére az ország jelenlegi gazdaságpolitikai értékrendje előtérbe helyezi, valamint komoly pillérnek tekintti azokat a magyar vállalkozókat, akik nem csupán talpon maradtak, hanem terjeszkednek, értéket és munkahelyeket teremtenek tevékenységükkel.

A tervek? Bővítés. Több nézőhöz eljutni, színvonalasabban, értehetően, hogy egyre élvezetesebb beszélgetés váljék a komoly gazdasági műsorból.

Köszönet az ÚjbudaTV-nek, amely az elsők között állt mellénk, és fogadta be sorozatunkat!

Peleskei Bíró Júli

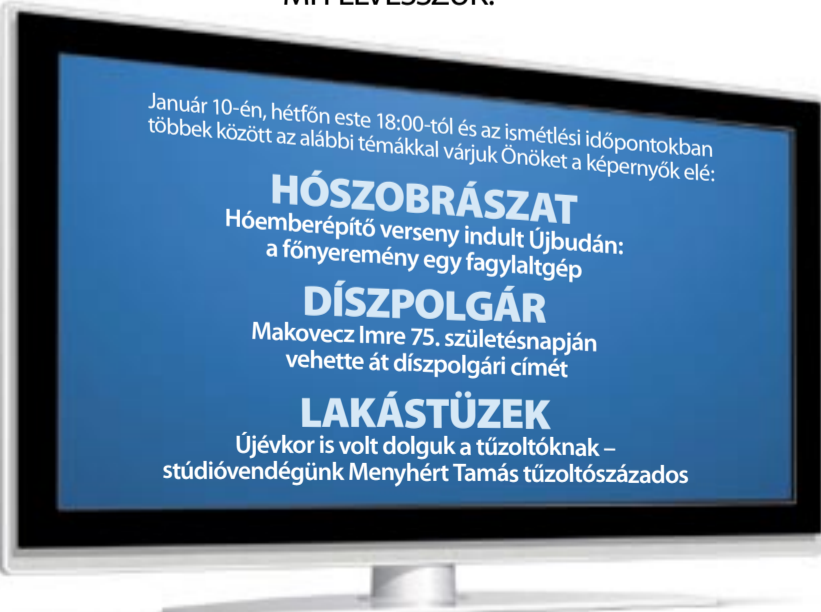


Keresse és kérje kábelszolgáltatójától az ÚjbudaTV-t!

2011 AZ ÚJBUDA MÉDIA ÉVE!

A közeljövőben megújult tartalommal, a korábbinál lendületesebb és érdekesebb műsorokkal jelentkezik az ÚjbudaTV. Nálunk képet kaphat lakóhelyéről, a XI. kerületről!

TÉMA AZ ÖN UTCÁJÁBAN IS HEVER. MI FELVESSZÜK!



ÚJ ÉV, ÚJBUDATV!